

BÜRGERZEITUNG

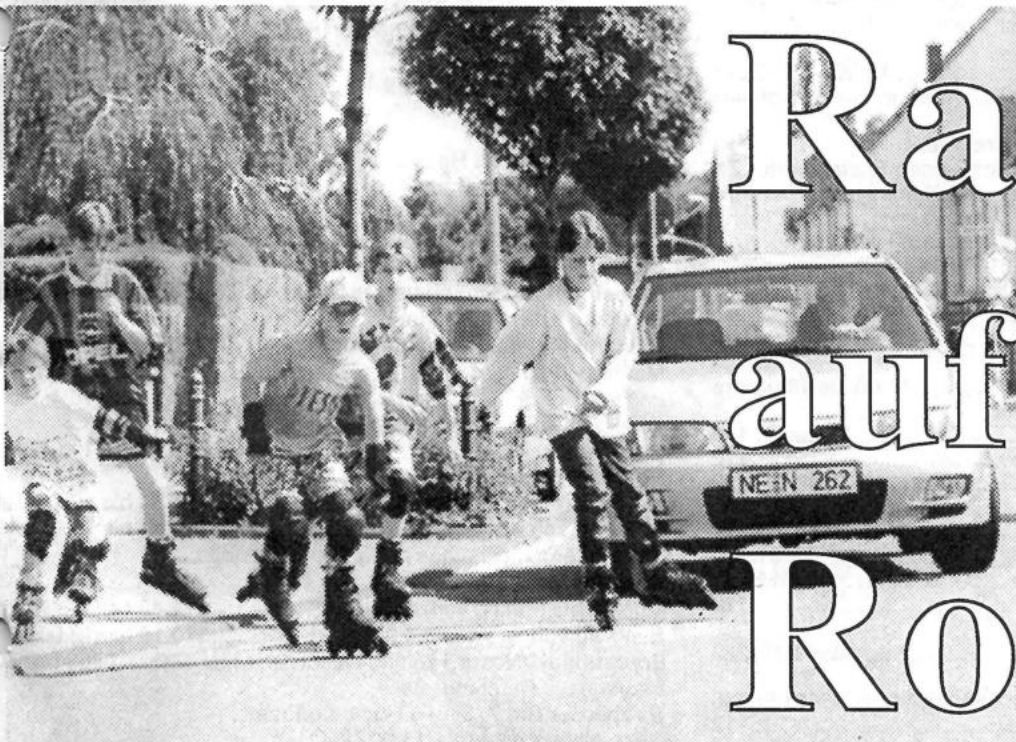
Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALS FELD

Jahrgang 31

Donnerstag, den 5. Juni 1997

Nummer 23



Raser auf Rollen

Deutschland ist im Inline-Skating-Fieber.

(GP.) Über sieben Millionen Fans kurven mittlerweile über unsere Straßen, auf Gehwegen und in Fußgängerzonen. Laut Gesetz gelten Rollschuhe und Rollerskates als Spielgeräte und dürfen deshalb nur auf dem Gehweg oder der Spielstraße zum Einsatz kommen - unter der Voraussetzung, daß niemand gefährdet oder behindert wird.

Trotz dieser Vorschriften gibt's immer wieder einige, die die Fahrbahn zum Skater-Revier erklären. Da sie auf ihren Rollerblades sehr wendig sind und schnell recht hohe Geschwindigkeiten erreichen, können sie für manchen Autofahrer ganz überraschend auftauchen, z. B. zwischen parkenden Wagen. Selbst wenn der Pkw-Fahrer sofort eine Vollbremsung einleitet, wird's brenzlig.

Verfügt das Auto dabei über ein Antiblockiersystem, kann dies für den „Raser“ auf Rollen lebensrettend sein. Denn mit ABS bleibt der Wagen trotz durchgetretenem Bremspedal manövrierfähig, und der Autofahrer kann mit ruhigen Lenkbewegungen um den Rollschuhläufer herumsteuern.



Foto: GLOBUSpress

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag..... 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch.....13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von.....11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von.....19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von.....19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Rolf Bucker in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Tel.: 05662/1331

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Samstag von.....9.00 bis 9.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Ludger Pannenbäcker, Mühlenstr. 24, Tel.:05664/1893, Sprechstunden im Korbmachermuseum ab.

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von18.00 - 18.30 Uhr
hält die Ortsvorsteherin Erdmute Schirmer in ihrer Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.

Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei110

Feuer, Unfall, Notfall112

Krankentransport05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale.....05681/19222

Krankenhaus Melsungen.....05661/770

Polizei Melsungen.....05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer.....05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthis05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst.....112

Störungsdienste:

Gas1655 od. 0551/9091

Wasser.....05661/50027

Kläranlage.....05661/2729

Strom05681/985400

Gemeindeverwaltung05661/50027

Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29,

34576 Homberg/Efze.....05681/775-469

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag.....13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen

Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch.....9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag18.00 - 19.00 Uhr

Teestube Melsungen, mittwochs15.00 - 18.00 Uhr

Wochenendcafé Melsungen,

jeden 1. Samstag im Monat14.00 - 17.00 Uhr

Offenes Café Fritzlar, Domplatz 18,

jeden 1. Dienstag im Monat15.00 - 18.00 Uhr

Offenes Café Guxhagen, Brückenstr. 4,

jeden 2. Freitag im Monat15.30 - 17.30 Uhr

Weitere Freizeitangebote entnehmen Sie bitte der lokalen Presse.

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld - OT Elfershausen, Hauptstr. 49.....05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 605661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 205661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24.....05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9.....05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 605664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 1105661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 605661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 605661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 1605661/146

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16.....05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6.....05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 4905661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 4205661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 405685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 305685/316

Gemeindekrankenschwester Susanne Bruehlheide

Büro: Am Knick 2, MalsfeldTel.: 05661/6660

Postamt Malsfeld Schalterstunden

Montag - Freitag9.30 bis 11.00 Uhr

und von15.00 bis 16.45 Uhr

außer Mittwoch nachmittags geschlossen

Samstag.....9.30 - 12.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von15.00 bis 16.45 Uhr

Samstag von10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von14.45 bis 16.45 Uhr

Samstag von10.15 bis 12.00 Uhr

Frauenhaus, Notruf Tag und Nacht05681/6170

Frauenhaus Beratungsstelle,

Holzhäuser Str. 7, 34576 Homberg/Efze,

jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr

oder nach Vereinbarung05681/930447

TÜH Melsungen

Fahrzeugprüfung05661/920344

Öffnungszeiten:

Mo. - Do.7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Fr.7.30 - 14.00 Uhr

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt

Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?

- Was ist passiert?

- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?

- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, d. 7., 8. Juni 1997 ist

Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252 sowie
Herr Dr. Herzberger, Felsberg-Neuenbrunslar, Tel. 05662/3770,
dienstbereit.

Am Mittwoch, d. 11. Juni 1997, ist

Herr Dr. Herzberger, Felsberg-Neuenbrunslar, Tel. 05662/3770,
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, d. 7., 8. Juni 1997 sowie

am Mittwoch, d. 11. Juni 1997 ist

ZA Dr. Rauch, Melsungen, Am Bitzen 6, Tel. 05661/1050, dienst-
bereit.

Augenärztlicher Notfalldienst

am 07./08.06.1997 zu erfragen bei:

Dr. Pfaff, Neukirchen, Tel. 06696/6200

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 7., 8. Juni 1997 ist

TA Hering, Guxhagen, Heinrich-Klimmer-Str. 5, Tel. 05665/3822,
dienstbereit.

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen
sind folgende Apotheken dienstbereit:

07.06.1997: Rosen-Apotheke, Am Markt 4, Melsungen,
Tel. 05661/2934

08.06.1997: Linden-Apotheke, Steinweg 1, Malsfeld,
Tel. 05661/2567

11.06.1997: Aesculap-Apotheke, Bahnhofstr. 17, Melsungen,
Tel. 05661/6028

Amtliche Bekanntmachungen

Jagdgenossenschaft Malsfeld-Ostheim

Zu der am Freitag, den 20.06.1997, 20.00 Uhr, in der Gaststätte
Pfeiffer, Malsfeld-Ostheim, stattfindenden außerordentlichen
Jagdgenossenschaftsversammlung lade ich hiermit ein.

Tagesordnung:

TOP 1: Begrüßung der Mitglieder und Feststellen der Be-
schlußfähigkeit und Eröffnen der Versammlung.

TOP 2: Verkauf des Schlegelmulchers

TOP 3: Verschiedenes

Malsfeld-Ostheim, 30.05.1997

gez.: Braun, Jagdvorsteher

Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Malsfeld, den 30.05.1997

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld

gez.: Stöhr, Bürgermeister

Sitzung des Ortsbeirates Mosheim

Gem. § 82 in Verbindung mit § 58 HGO habe ich zur Sitzung des
Ortsbeirates Mosheim für **Donnerstag, den 05.06.1997, 20.00
Uhr**, in das Dorfgemeinschaftshaus im OT Mosheim, Ringstr. 1,
eingeladen.

Tagesordnung:

TOP 1: Beratung über die Aufgabe der Poststelle im OT Mos-
heim

TOP 2: Beratung über einen Antrag auf behindertengerechte Ge-
staltung des Zuganges zur Kirche sowie zum Dorfge-
meinschaftshaus

TOP 3: Besprechung des Finanzierungs- und Abschlusstermines
3/97 im Rahmen der Dorferneuerung

TOP 4: Mitteilungen, Sonstiges

gez.: Bückler, Ortsvorsteher

Die vorstehende Sitzung des Ortsbeirates wird hiermit öffent-
lich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht
einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öff-
entlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 30.05.1997

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld

gez.: Stöhr, Bürgermeister

Sitzung des Ortsbeirates Beiseförth

Gem. § 82 in Verbindung mit § 58 HGO habe ich zur Sitzung des
Ortsbeirates Beiseförth für **Mittwoch, den 04.06.1997, 20.00 Uhr**,
in den Nebenraum des Schwimmbad-Cafe's im OT Beiseförth ein-
geladen.

Tagesordnung:

TOP 1: Beratung über die Anregungen und Bedenken zum Ent-
wurf des Bebauungsplanes Nr. 6 im OT Beiseförth

TOP 2: Beratung über den Antrag des SPD-Ortsvereines Beise-
förth vom 28.05.1997 betr. Grunderwerb für den Bebau-
ungsplan Nr. 6

TOP 3: Beratung über die Durchführung der 650-Jahr-Feier im
OT Beiseförth

TOP 4: Verschiedenes

gez.: Pannenbäcker, Ortsvorsteher

Die vorstehende Sitzung des Ortsbeirates wird hiermit öffent-
lich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht
einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öff-
entlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 30.05.1997

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld

gez.: Stöhr, Bürgermeister

Wir gratulieren

Zum 76. Geburtstag

Frau Elisabeth Müller, Malsfeld, Schulstr. 33
geb. am 06.06.1921

Zum 81. Geburtstag

Frau Elise Eckhardt, Malsfeld-Elfershausen, Haselhof 1
geb. am 07.06.1916

Zum 78. Geburtstag

Frau Elisabeth Reichmann, Malsfeld-Elfershausen, Hauptstr. 53
geb. am 08.06.1919

Zum 87. Geburtstag

Frau Katharina Vaupel, Malsfeld, Stettiner Str. 18
geb. am 09.06.1910

Zum 83. Geburtstag

Herrn Johannes Mehrfeld, Malsfeld-Mosheim, Am Hofacker 7
geb. am 10.06.1914

Zum 79. Geburtstag

Frau Anna Elisabeth Ellenberger, Malsfeld-Dagobertshausen,
Malsfelder Str. 11

geb. am 10.06.1918

Zum 76. Geburtstag

Frau Minna Brendel, Malsfeld-Beiseförth, Sonnenhang 5
geb. am 11.06.1921

Zum 76. Geburtstag

Frau Marianne Körnig, Malsfeld-Beiseförth, Lerchenweg 16
geb. am 12.06.1921



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus
Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter
Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister.
Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verant-
wortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bez-
ugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall
Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unse-
re allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige An-
zeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt
oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Ein-
zelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbeson-
dere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kreissparkasse Schwalm-Eder

Der Heimat verbunden.
Der Leistung verpflichtet.

FÜR IHRE PLÄNE VON MORGEN: VERMÖGENSPLAN



- Ihre Vorteile
- ▶ Attraktiver Ertrag durch Zinsen und steigende Prämien bis 100 %.
 - ▶ Flexible Laufzeit bis 25 Jahre.
 - ▶ Zum Beispiel:
Ihr Guthaben bei einer monatlichen Sparrate von 100,00 DM nach 15 Jahren: 24.952,04 DM*.
*eff. Jahreszins: 4,20 %

- und jetzt neu:
- ▶ Option auf eine günstige Finanzierung
z. B. für ein Auto, eine Reise oder Wohnungseinrichtung.
z. Z. 6,00 %**, variabel,
2 % Bearbeitungsgebühr.
**anf. eff. Jahreszins: 7,34 %

 **Kreissparkasse Schwalm-Eder**
Unternehmen der  Finanzgruppe

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

Malsfeld

08.06.1997

Die Gemeinde nimmt an dem Gottesdienst mit Bischof Dr. Chr. Zippert auf dem Schloßhof in Melsungen teil. Beginn 10.30 Uhr. Mitfahrgelegenheit: 9.50 Uhr bei der Kirche bzw. bei Gemeinderäumen

10.30 Uhr Kindergottesdienst
16.00 Uhr Teen-Café

09.06.1997

15.30 Uhr Jungenjungschar
19.00 Uhr Posaunenchor

10.06.1997

20.00 Uhr Frauenkreis

11.06.1997

20.00 Uhr Kirchenchor

12.06.1997

14.30 Uhr Kinderstunde
16.00 Uhr Mädchenjungschar

Beiseförth

08.06.1997

10.30 Uhr Kindergottesdienst

09.06.1997

15.00 Uhr Mädchenjungschar

10.06.1997

19.00 Uhr Ten Sing

12.06.1997

15.00 Uhr Kinderstunde

16.06.1997

19.00 Uhr Bright Light

Mosheim

08.06.1997

19.00 Uhr Gottesdienst

Ostheim

08.06.1997

10.00 Uhr Gottesdienst

Sipperhausen

08.06.1997

11.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Katholische Kirchengemeinde

Melsungen

08.06.1997

10.00 Uhr Sonntagsmesse mit Abschluß der Kinderbibelwoche

11.06.1997

8.30 Uhr Wort- und Gebetsgottesdienst

13.06.1997

18.30 Uhr Abendmesse

14.06.1997

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr

Vorabendmesse

Kath. Kirchengem. Christus Epheta

Homborg/Efze

04.06.1997 - 11.06.1997

Mittwoch, 04.06.1997

7.30 Uhr hl. Messe im Altenheim (f.+Pfr. Heinrich Küstner)

Donnerstag, 05.06.1997

9.00 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche (f.+der Fam. Schwarz)

Freitag, 06.06.1997 Herz-Jesu-Freitag

7.30 Uhr hl. Messe im Altenheim (f.++ Geschw. Neubauer)
vormittags Hauskrankenkommunion
14.15 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche
anschl. Treffen der Frauen im Pfarrheim

Samstag, 07.06.1997

Bezirkstag der Schönstattmütter
mit Pfr. Eufinger und Schw. Luciane
9.00 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche
anschl. Treffen im Pfarrheim
18.00 Uhr Vorabendmesse (f.+Alois Utler)
Le.: F. Böth/Ko.: E.-M. Bierschenk

Sonntag, 8.6.1997

8.30 Uhr hl. Messe in Remsfeld
9.30 Uhr Rosenkranzgebet um geistliche Berufe
10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufen:
Rene Zanella, HR-Holzhausen;
Jessica Pepperle, Homberg;
Marina Vogel, Falkenberg;
Lily Graf, Mosheim
(f.++Anna u. Josef Kuttelwascher)
Le. u. Ko.: Karl-Otto Schmitt

Montag, 09.06.1997

19.30 Uhr Treffen der Kolpingfrauen

Dienstag, 10.06.1997

19.00 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche (nach Meinung)

Mittwoch, 11.06.1997

7.30 Uhr hl. Messe im Altenheim

Aus Vereinen und Verbänden

Verein für Umwelt- und Naturschutz 1959 Malsfeld e.V. (VUN)

Der VUN Malsfeld lädt ein zu seinem diesjährigen Informationstag und Tag der offenen Tür am Samstag, dem 7. Juni, 13.00 Uhr im Vereinszentrum am Bahnhof Malsfeld.

Schützenverein Malsfeld 1912 e.V.

Aus den Rundenwettkämpfen:

K.K.-Standardgewehr:

Kreisklasse:
Malsfeld 1: **Guxhagen 1** 993:947 Ringe
Mathias, Günter 242, Horchler, Alexander 254, Besser, Michael 243, Norwig, Edith 254 Ringe.

Kreisklasse:
Malsfeld 2: **Gensungen 2** 990:1005 Ringe
Eberhardt, Konrad 253, Eberhardt, Frank 263, Richter, Stefan 229, Schwarzenau, Jörg 247 Ringe.

K.K.-Freie Pistole:

Kreisklasse:
Malsfeld 2: **Melsungen 2** 869:939 Ringe
Musolf, Oskar 204, Norwig, Horst 198, Blumenstein, Dieter 237, Klier, Werner 230 Ringe.

K.K.-Sportpistole:

Kreisklasse:
Malsfeld 1: **Guxhagen 2** 904:1005 Ringe
Musolf, Oskar 206, Brüne, Jochen 242, Norwig, Horst 196, Besser, Wilfried 260 Ringe.

Wissenswertes

Erstmals bestrahlte Lebensmittel in Deutschland zugelassen

Ratgeber der Verbraucher-Zentralen gibt Tips zur Vermeidung

Seit März 1997 sind in der Bundesrepublik bestrahlte Gewürze per Allgemeinverfügung zugelassen.

Sie werden jedoch nicht direkt verkauft, sondern sind zur Weiterverarbeitung in Lebensmitteln bestimmt. Eine Kennzeichnung muß zur Zeit nicht erfolgen, da eine deutsche Verordnung erst im Entwurf vorliegt. Der Entwurf sieht eine Kennzeichnung vor, wenn der Anteil einer bestrahlten Zutat mehr als 1% des Endproduktes ausmacht. Damit würden viele verarbeitete Lebensmittel nicht unter die Kennzeichnungspflicht fallen.

Achtung, SEAT-Fahrer! Reparaturen u. Inspektionen Superpreise!

Inspektion 2 Jahre oder 30.000 km
für Ibiza, Cordoba und
Toledo (ohne Teile) nur **109,-**

Kfz-Meisterwerkstatt

Kniese GmbH

34590 Wabern-Uttershausen
Telefon 0 56 83 / 74 15

Die europäische Bestrahlungsrichtlinie, die vorige Woche vom Ministerrat verabschiedet wurde, sieht dagegen eine Kennzeichnung aller bestrahlten Lebensmittel und Zutaten vor. Sie muß allerdings noch vom Europäischen Parlament beschlossen werden.

Die Verbraucher-Zentrale Hessen (VZH) fordert eine sofortige Kennzeichnung aller bestrahlten Gewürze auch in verarbeiteten Lebensmitteln.

Außerdem bestehen gegen die Bestrahlung mit radioaktivem Kobalt seitens der VZH viele grundsätzliche Bedenken. Zwar werden bestrahlte Lebensmittel nicht selbst radioaktiv, aber zahlreiche biologische Vorgängen werden beeinflusst, bestehende Verbindungen aufgebrochen und neue Substanzen gebildet. Vitaminverluste, die Zerstörung von lebensnotwendigen Fettsäuren oder das Überdecken von hygienischen Mängeln können die Folgen dieser neuen Technologie sein. Weitere Bedenken bestehen gegenüber der mangelnden Sicherheit von Bestrahlungsanlagen oder der ungenügenden Kennzeichnung derartig behandelter Produkte.

Es gibt genügend andere wirksame Verfahren, z.B. Tiefgefrieren oder Entkeimen mit Alkoholdampf, um Lebensmittel haltbar zu machen. Daher sagen die Verbraucherverbände nein zur Bestrahlung! Wer wissen möchte,

- welche Lebensmittel in welchen Ländern bereits bestrahlt werden,
- mit welchen Risiken diese neue Technologie verbunden ist,
- oder wie bestrahlte Lebensmittel am besten zu vermeiden sind,

kann dies im Ratgeber „Bestrahlte Lebensmittel - muß das sein?“ nachlesen. Er kostet 4,— DM und ist in allen Beratungsstellen der Verbraucher-Zentrale Hessen erhältlich. Zum Versandpreis von 8,— DM gegen Einsendung eines Verrechnungsschecks können Sie ihn beim Info-Dienst der Verbraucher-Zentrale Hessen, Reuterweg 51-53, 60323 Frankfurt am Main bestellen.

Die Beratungsstellen der Verbraucher-Zentrale Hessen:

Borken, Am Bahnhof 1, Darmstadt, Grafenstraße 31, Erbach, Am Treppenweg 10, Frankfurt, Berliner Str. 27, Fulda, Karlsstr. 2, Gießen, Südanlage 4, Hanau, Nürnberger Str. 23, Kassel, Königstor 3-11, Rüsselsheim, Marktstr. 29, Wiesbaden, Luisenplatz 8

Landwirtschaftliche Familienberatung

In der Landwirtschaft sind die Rahmenbedingungen für ein erfolgreiches Bewirtschaften der Haupt- und Nebenerwerbsbetriebe immer schwieriger geworden. Viele bäuerlichen Familien wissen nicht mehr, wie es mit ihrem Hof weitergehen soll. Sie sind vor schwerwiegende Entscheidungen gestellt. Betriebswirtschaftliche und finanzielle Probleme gehen oft eng einher mit familiären und persönlichen Schwierigkeiten. Neben einer hohen Arbeitsbelastung hat der nervlich-seelische Druck in den Familien stark zugenommen. Oft scheuen sie sich, Kontakt zu Beratungseinrichtungen aufzunehmen. Sie bleiben allein mit ihren Sorgen um Existenz, Familie...

Was ist wenn...

- ... wichtige Entscheidungen anstehen?
- ... es gesundheitlich nicht mehr geht?
- ... die Arbeit über den Kopf wächst?
- ... der Betrieb überschuldet ist?
- ... Streit die Familie trennt?
- ... es in der Ehe kriselt?
- ... die nächste Generation einheiratet?
- ... die Hofnachfolge ungeklärt ist?
- ... keine Zukunftsperspektiven mehr gesehen werden?

Dann will die Landwirtschaftliche Familienberatung helfen,
 ... wieder Mut zu fassen
 ... Informationen zu sammeln
 ... nach Auswegen zu suchen
 ... Alternativen zu finden
 ... mit allen Betroffenen die Probleme anzugehen.

Landwirtschaftliche Familienberatung der ev. Kirche von Kurhessen-Waldeck, Elisabeth-Seitz-Straße 16, 34613 Schwalmstadt-Treysa
 Tel. 06691/23008

2. Deutscher Kunstpreis

Saarbrücken soll vom 18.-21. September 1997 zum Treffpunkt der Hobby- und Freizeitmaler werden. Während einer viertägigen Ausstellung in der Kongreßhalle Saarbrücken wird allen Hobbymalern die Möglichkeit geboten, ihre Arbeiten in den Maltechniken Öl, Acryl, Aquarell und Pastell vorzustellen. Ausgestellt und bewertet werden verkäufliche Bilder in sechs Stilrichtungen: Porträt-, Landschaft-, Stilleben-, Naive-, Informelle Malerei und freie Arbeiten. An Preisgeldern sind insgesamt 28.000,— DM ausgelobt.

Anmeldeschluß: 15. August 1997

Informationen erhalten Sie gegen Einsendung von 3,— DM in Wertmarken.

Veranstalter:

Förderverein der Hobby- und Freizeitmaler e.V.
 Heinrichstraße 2, 66115 Saarbrücken
 Tel.: 0681/9767666, Fax: 0681/9767094

Harte Strafen für Zollverstöße

Gut vorbereitet in die Ferien

Der internationale Katalog bei Zollverstößen reicht von hohen Geldstrafen über Verhaftungen bis hin zum Todesurteil, je nach Land und Gesetz.

Weil Unwissenheit nicht vor Strafe schützt, geraten deutsche Urlauber immer wieder mal in die „Falle“. Besonders beliebt sind die Ein- und Ausfuhr von CS-Gas-Sprühdosen, Messern und Schreckschußpistolen. Die Folgen: Gerichtsverhandlungen und hohe Geldstrafen.

Aufmerksame Zöllner finden auch immer wieder geschützte Pflanzen und Tiere, historische Kulturgüter und Antiquitäten, illegale Drogen und Spirituosen im Gepäck von Touristen.

Ob Vorsatz oder Fahrlässigkeit: Wer sich nicht vor dem Urlaub über die jeweiligen Ein- und Ausfuhrbestimmungen informiert, hat das Nachsehen.

Informieren Sie sich zu Ihrer Sicherheit:

Jede Polizeidienststelle nennt Ihnen eine Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle in Ihrer Nähe. Dort erhalten Sie wertvolle Tips und die informative Broschüre „Wie schützen Sie sich in der Freizeit?“

Tabu-Thema: Sexueller Mißbrauch

Sexueller Mißbrauch an Mädchen und Jungen ist in Deutschland immer noch ein Tabu-Thema. Ist es das? Nein: Die neue Ausgabe der Zeitung „SICHER LEBEN“ greift genau dieses Thema auf. Das Kriminalpolizeiliche Vorbeugungsprogramm - Herausgeber der Zeitung - setzt auf fundierte Information statt haarsträubender Horrorszenerarien. Es gibt zu diesem sensiblen Thema keine allgemeingültigen Tips.

Deshalb wurde jetzt für interessierte Eltern eine „Extra“-Beilage zur Zeitung herausgegeben. Sie enthält wichtige Namen und Adressen von Institutionen und Organisationen, die sich bundesweit für die Jugend engagieren.

Die Zeitung „SICHER LEBEN“ mit „Extra“-Beilage erscheint in einer Auflage von 2 Millionen. Sie wird kostenlos in ganz Deutschland verteilt und ist auch bei jeder Polizeidienststelle erhältlich. Informieren Sie sich zur Sicherheit Ihres Kindes!

Maibowle bedenkenlos genießen?

Tips zur Zubereitung

Mai. Wer denkt da nicht an eine erfrischende, fruchtige Maibowle. Jetzt im Mai, wenn der Waldmeister kurz vor der Blüte ist, läßt sich aus dem Kraut die traditionelle Maibowle bereiten. Geben Sie

Kniese GmbH
 Reifen-Center • Kfz-Teile • Auto-Service
 34590 Wabern-Uttershausen
 Tel. (0 56 83) 74 15

Kfz-Meister-Werkstatt

Kfz.-Reparaturen für alle Fahrzeuge Kostengünstig!

Sommerreifen-Preissturz!

„Eurotec“-Reifen
 (Die neue Marke, von Conti hergestellt)

Eurotec			
145 + 155 SR 13		Yokohama	nur 59,-
155 TR 13	nur 59,-	175/70 TR 13 Kumho	nur 63,-
175/70 TR 13	nur 75,-	175/65 TR 14 Goodyear	nur 98,-
185/60 HR 14	nur 100,-	185/60 HR 14 Kumho	nur 85,-
195/60 HR 14	nur 115,-	195/50 VR 15 Dunlop	nur 125,-
195/65 HR 15	nur 140,-	195/65 HR 15 Conti	nur 145,-
195/50 VR 15	nur 110,-	205/50 VR 15 Kumho	nur 140,-

Menschen, die durch Kriege oder Naturkatastrophen in Not geraten, brauchen unsere Unterstützung.

Bitte schicken Sie mir

allgemeine Informationen über Ärzte ohne Grenzen

das Falblatt „Interessiert an einer Arbeit ohne Grenzen“

Name _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

ÄRZTE OHNE GRENZEN
Für Menschen in Not.
Weltweit. Seit 25 Jahren.

Spendenkonto 97097
 Sparkasse Bonn, BLZ 380 500 00

Ärzte ohne Grenzen e.V.
 Adenauerallee 50, 53113 Bonn

gen sich viele Verbraucher wieder: Ist Waldmeister gesundheitlich völlig unbedenklich? Von den vielen Inhaltsstoffen des Waldmeisters wurde das Cumarin, das dem Waldmeister seinen typischen Geschmack verleiht, sehr genau untersucht.

Es hat sich im Tierversuch als Lebergift erwiesen. In Deutschland und einigen anderen Ländern ist deshalb die Verwendung von Cumarin und Waldmeister zur Herstellung von Essenzen nicht erlaubt.

Ausgenommen ist die gewerbsmäßige Produktion der Waldmeisterbowle. Deren Cumarin Gehalt darf 5 Milligramm je Liter Bowle nicht überschreiten. Dieser Wert wird auch eingehalten, wenn man die Maibowle nach folgendem Rezept selbst zubereitet: 3 bis 3,5 Gramm frisches Waldmeisterkraut mit einem Liter Weißwein ansetzen, mit Zucker und, falls gewünscht, etwas Weinbrand abschmecken. Bei normalem Genuß von Waldmeisterbowle sind bisher keine Vergiftungen bekannt geworden. Das heißt, niemand braucht auf die traditionelle Maibowle zu verzichten. Auch gegen andere Lebensmittel mit Waldmeistergeschmack (zum Beispiel Limonade oder Sirup) gibt es keine Bedenken. Ihr Aroma geht auf das unschädliche 6-Methyl-Cumarin zurück. Kopfschmerzen nach dem Genuß größerer Mengen Maibowle werden meist nicht durch den Alkohol, sondern durch ein Zuviel an Waldmeister verursacht. Das Waldmeisterkraut gehört nicht zu den gefährdeten Pflanzenarten. Dennoch ist das Sammeln von Waldmeister für eine kommerzielle Nutzung nicht erlaubt.

Einen Handstrauß für den privaten Gebrauch darf aber jeder pflücken. Ansonsten kann man Waldmeister auch als Sträußchen auf dem Wochenmarkt kaufen.

Woher sie das alles weiß? Natürlich aus dem Kundenzentrum des NVV.

**NVV-Kundenzentrum (RKH)
Homburg, Westheimer Str. 5
0180-234-0180**

Das Neueste aus dem englischen Königshaus werden Sie in unseren Kundenzentren nicht erfahren. Dafür gibt's alle Fahrkarten, Auskünfte, das Fahrplanbuch oder Ihren ganz persönlichen Fahrplan. Bei uns ist eben der Kunde selbst noch König. Und das ganz ohne Skandale.



NVV

Norddeutscher Verkehrsverbund

Noch jemand ohne Fahrschein?

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis



Felsburg-Theater:

Neue Kabarett- und Kleinkunsthöhne für die Region

1. Felsberger Kabarett- und Kleinkunsttage vom 12. - 14. Juni

Nach dem Auftritt von Dieter Hildebrandt im Bürgersaal von Felsberg steht der Drei-Burgen-Stadt ein weiterer kabarettistischer Höhepunkt ins Haus. Im zum Felsburg-Theater avancierten neurenovierten Saal des historischen Ratskellers finden vom 12. bis 14. Juni, jeweils 20.00 Uhr, die 1. Felsberger Kabarett- und Kleinkunsttage statt. Sie sind Teil des Kulturprogrammes Kassel und Nordhessen im documenta-Jahr, dem documenta-Rahmenprogramm. Mit Bernd-Lutz Lange und Gunther Böhnke (Academixer, Leipzig), der DAS-DIE Live Musical-Show aus Erfurt und Ruth Schiffer und Barbara Beckmann, Düsseldorf, konnten drei hochkarätige Ensembles verpflichtet werden, die bereits erfolgreich in der Region gastierten. Die Schirmherrschaft haben Landrat Jürgen Hasheider und Bürgermeister Klaus Stiegel übernommen.

Burg geöffnet und angestrahlt

Aus Anlaß dieses Ereignisses wird die ansonsten wegen Baumaßnahmen geschlossene Felsburg an allen drei Tagen ab 17.00 Uhr geöffnet, um allen Besuchern Gelegenheit zu geben, über den direkt neben dem Felsburg-Theater gelegenen Aufgang von der Felsburg herab einen Blick auf Felsberg und das Edertal zu genießen. Außerdem wird die Burg in den Abendstunden angestrahlt.

Was wird geboten?

Donnerstag, 12.6.1997

SÄCHSISCHER HUMOR, Kabarett „Zeitensprünge“ mit Bernd-Lutz Lange und Gunther Böhnke (Academixer, Leipzig)
Mit „Zeitensprünge“ waren die beiden tief sinnigen Spaßvögel bereits im Fernsehen zu erleben. In Leipzig und anderswo spielen sie regelmäßig vor ausverkauftem Haus. Nach Gastspielen in Israel und den USA nunmehr ein Auftritt in Felsberg

Freitag, 13.6.1997

LIVE MUSICAL SHOW

MUSICAL CLASSICS - Starlight Express - Phantom der Oper - Cats - Cabaret - My fair Lady - Die Schöne und das Biest - u.a. sowie Show und Steptanz. Eine Show - im letzten Jahr in der Klosterscheune in Morschen begeistert gefeiert - in der Angela Staub und Uwe Oberthür (DASDIE Live, Erfurt) mit ihren Stargästen durch Wandlungsfähigkeit und mit farbenprächtigen Kostümen überzeugen und ihren Zuschauern einen wahrhaften Augen- und Ohrenschaus bieten.



Samstag, 14.06.1997

FRAUENKABARETT - Schiffer/Beckmann, Düsseldorf witzig, geistreich, sehr musikalisch und nur scheinbar böse
Mit „Eine Hose ist eine Hose ist eine Hose“ gehen die Damen Beckmann und Schiffer, so eine Beschreibung in der Presse, „knallhart und beißend unter die Gürtellinie“. Im letzten Jahr bei den Melsunger Kabarett-Tagen taten sie das so gut, daß sie als Preisträgerinnen ausgezeichnet wurden. Viele der damaligen Zuschauer haben wieder Ruth Schiffer und Barbara Beckmann gebucht.

Kreisfeuerwehr-Verbandstag in Niedervorschütz

13. bis 15. Juni 1997

in Verbindung mit dem 75jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Niedervorschütz 1922 e.V. sowie dem 22. Stadtfeuerwehrtag Felsberg

Freitag, 13. Juni 1997

15.00 Uhr Festplutzeröffnung - Seniorennachmittag des Kreisfeuerwehrverbandes
19.00 Uhr Kranzniederlegung am Ehrenmal des Friedhofes
21.00 Uhr Disco mit Jörg Wiegand von hr3

Samstag, 14. Juni 1997

9.00 Uhr Leistungsübung der Einsatzabteilungen und Jugendfeuerwehren - Wettkämpfe der Senioren - anschließend Siegerehrung im Festzelt
13.00 Uhr Eröffnung der Straßendarstellung: „Firmen, Gruppen und Vereine stellen ihre Arbeit und Technik vor“
14.00 Uhr Kreisverbandsversammlung im Dorfgemeinschaftshaus
14.00 Uhr Kinderprogramm mit Luftballonwettbewerb
19.00 Uhr Einzug der Standarten - anschließend Festkommers
21.00 Uhr Tanz und Unterhaltung im Festzelt mit der Tanz- und Showband THE WILD BIRDS

Sonntag, 15. Juni 1997

9.30 Uhr Festgottesdienst im Zelt
10.00 Uhr Ortsbrandmeister- und Stadtbrandinspektoren-dienstversammlung
11.00 Uhr Einsatzübung
13.00 Uhr Festzug durch die Straßen von Niedervorschütz
15.00 Uhr Kaffee und Kuchen im Festzelt - Spielmannszüge stellen sich vor
20.00 Uhr Großer Abschlußabend im Festzelt -Konzert mit den ORIGINAL KIND'L MUSIKANTEN
23.00 Uhr Wasserspiele an der Ems

An allen Tagen großer Festplatz mit Speisen und Getränken, Autoscooter, Kinderkarussell, Schieß-, Los- und Zuckerbude.

Weinakademie Schwalm-Eder e.V.

Einladung zur Wochenend-Fahrt in das Weinanbaugebiet Rheinhessen vom 28. - 29. Juni 1997

Abfahrt am 28.6.1997 um 8.30 Uhr in Gensungen und 8.45 Uhr in Homberg/Efze, Rückkunft wird am 29.06.1997 gegen 20.30 Uhr sein.

Programm am Samstag:

Fachkundige Weinprobe und Betriebsbesichtigung im Weingut Heinrich Bretz, Bechtolsheim, anschl. Mittagessen und Fahrt in die Weinberge von Bechtolsheim. Besuch des Deutschen Weinbaumuseums in Oppenheim, Besuch des Weinfestes in Flonheim, Übernachtung in Alzey.

Programm am Sonntag:

Fahrt nach Mainz und geführte Stadtbesichtigung, Mittagessen, fachkundige Weinprobe in einem typischen rheinhessischen Weingut mit anschl. Abendvesper, Heimreise gegen 18.00 Uhr
Es sind noch einige Plätze frei. Gäste sind herzlich willkommen. Nähere Auskunft über Frau R. Schütz, Wabern, Tel. 05683/1850

Neues von der vhs

Fortbildung für Erzieherinnen

„Zeit nehmen und Raum schaffen für Ruhe und Stille in der Kindertagesstätte“

In dieser Fortbildung werden Yoga- und Entspannungsübungen, Stilleerfahrungen und Phantasiereisen für die Arbeit mit Kindern vermittelt.

Der von Ulrike Majewski geleitete Kurs kostet 60,00 DM und findet am **Mittwoch, dem 11. Juni 1997, von 10.00 - 18.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Schwalmstadt-Niedergrenzbach** statt.

Es sind noch Plätze frei!

Anmeldung an die vhs, Tel. 06691/946222

Kreative Gartengestaltung vom Meisterbetrieb
 Garten- u. Landschaftsbau
H.J. Aubel
 • Niedenstein •
 Ob Planung, Neuanlage, Umgestaltung
 - fragen Sie uns ☎ 0 56 24 / 21 70

Südafrika
 vom 23.7.- 7.8.97
 Durban - Hluhluwe + Umfolozi Reserve - Krüger-Nationalpark - Golden City - Johannesburg
 Badefreuden am Strand des Indischen Ozeans und Tiere in freier Wildbahn
 p. P. im DZ DM **5.489.-**
REISE-AGENTUR-HAASE
 Hauptstraße 60, 34621 Frielendorf
 Tel. 0 56 84 / 75 60 - Fax 16 82

TRECA-MATRATZEN
TRECA-BETTEN
TRECA-SCHLAFKOMFORT
 INDIVIDUELL ANGEPASST AUF IHRE BEDÜRFNISSE
 BEI IHREM EINRICHTUNGSPARTNER
EINRICHTUNGSHAUS SEIFFERT
 INH. KLAUS CARRIER
 KASSEL GERMANIASTR. 14
 TEL. 05 61 / 1 60 54

DIE NEUE GENERATION HOCHLEISTUNGSREIFEN
MICHELIN Pilot
 SO INDIVIDUELL WIE IHR FAHRSTIL

Unser Rundum-Service für Auto-Reifen

- Elektronische Felldruckmessung
- Einlagerung Ihrer Sommerreifen
- Felldruck-Optimierung
- Motorrad-Reifen
- Tiefenlugen
- Sport-Shop
- Elektronische Achsvermessung
- Stahl- und Alufelgen

REIFEN KLEIN
 Am Zollstock 1, 34560 Fritzlar-Lohne
 Telefon 0 56 22 / 35 03 + 40 65
 Fax 0 56 22 / 55 09
 • Ihr Fachbetrieb mit dem modernen Service •

Ihr Partner für anspruchsvolle Küchengestaltung

das heißt: Kompetenz in allen Fragen der geplanten Einbauküche

das heißt: Weiterempfehlung durch unsere Kunden

das heißt: verlangen Sie einfach mehr!

die perfekte küche GmbH

Heimat- und Bürgerzeitung - die große Information

	Opernhaus	Schauspielhaus	tif & theatercafé		Opernhaus	Schauspielhaus	tif & theatercafé
Mi. 18.	19.30 bis 23.00 JTR Don Giovanni von Mozart (Ita. Spr.)	19.30 bis 22.30 O Bs 7 Frühlings Erwachen von Frank Wedekind	16.00 theatercafé Bunte Tüte Improvisationen	Do. 26.	19.30 bis 21.30 Pief von Pam Gems	20.30 bis 22.00 tif Lenz von Georg Büchner	
Do. 19.	12.00 bis 15.00 O-Foyer Pressekonferenz zur „documenta X“ 19.30 bis 22.30 Premiere Norma von V. Bellini	19.30 bis 21.30 Pief von Pam Gems	20.30 bis 22.45 tif Angst essen Seele auf von R.W. Fassbinder	Fr. 27.	19.30 bis 21.20 König Ubu Anschl. Premierefeier im theatercafé	19.30 bis 21.30 Das Bildnis des Doron Gray	
Fr. 20.	19.00 bis 23.00 Km 5 Das Triptychon Drei Einakter 1. Der Mantel 2. Schwester Angelica 3. Gianni Schicchi	19.30 bis 22.30 O Bs 7 Frühlings Erwachen von Frank Wedekind (Zum letzten Mal in dieser Spielzeit)	23.00 theatercafé No body is perfect Ein Vier Sparten Spektakel	Sa. 28.	19.30 bis 22.30 Norma von V. Bellini Konzertante Aufführung	20.30 Gastspiel S. Internationales Tanzfestival Kassel The Land of Rape and Honey Liat Dror & Nir Ben Gal	20.30 bis 21.45 tif Liebestoll von Sam Shepard 20.15 theatercafé Eröffnungssymphonie des 5. Internationalen Tanzfestivals Kassel
Sa. 21.	19.30 bis 22.30 LJR Anetevka von Bock/Stein	18.00 bis 20.30 Ps 5 Der Menschenfeind von Molière	20.30 tif Behind the Mirror 23.00 theatercafé No body is perfect Ein Vier Sparten Spektakel	Sa. 29.	11.15 3. Familienkonzert Till Eulenspiegels lustige Streiche Dirg. u. Moderation: Bernhard Lang	20.30 Gastspiel S. Internationales Tanzfestival Kassel Pull the Plug/Anybody Blok & Steel (Grobbr./Niederlande)	11.15 theatercafé Matinée zu Achill unter den Mädchen
So. 22.	19.30 bis 22.30 Norma von V. Bellini Konzertante Aufführung	19.30 bis 21.15 Woyzeck von Georg Büchner	11.15 theatercafé Matinée zu „Ubu“ 20.30 tif Gastspiel Behind the Mirror	Mo. 30.	20.00 5. Kammerkonzert Werke von Herzogenberg, Poulenc, Barber, Francaix		
Di. 24.			20.30 bis 22.00 tif Dance Movement III: Body&Soul Ballettabend				

BAD EMSTAL

... für Körper, Geist und Seele
 im Naturpark Habichtswald, Kur- u. Thermalbad (34°C), Kurmittelhaus, Institut für Umweltkrankheiten und Allergologie.
Infos kostenlos
 über die Kurverwaltung
 34306 Bad Emstal, PF 4010
 Tel. 05624/9997-26

SOLARIS
 SALINA & SOLARIUM IM THERMALBAD

DIE KRAFT DER NATUR

Bad Emstaler Kompaktkur
 für chronische Darmerkrankungen
 Kostenlose Infos anfordern!

Ihr Ansprechpartner
 für Gruppen-, und Vereinsfahrten
B. Bick • 34308 Bad Emstal
 Schulstraße 2, Tel. u. Fax 0 56 24 / 69 70

Werben auf der Theaterseite!
Überregional in allen Ausgaben des Wittich Verlags.
 Rufen Sie uns an:
 0 56 22 / 8 006 - 11
 oder 23

145 Jahre Uhren-Hause

Tausende kaufen bei Uhren-Hause Gold-Hause.
 So viele können sich nicht irren

Trauen Sie sich.

Wir haben Ihre Ringe: Zeichen für unendlich glückliche Zeiten

Uhren-Hause Gold-Hause
 Kassel
 An der Garnisonkirche 1
 10 Schritte vom Königsplatz

Der vollendete Wassergarten mit großer Ausstellung **Garten-Center**
I. Bollerhey
 Eichenberger Str. 19a, 34233 Fuldataal-Rothw., Tel. 05607/7778

Fachbetrieb für Wassergartenbau und Wasserspiele

- Springbrunnen und Wassertechnik
- Zimmerbrunnen für verbessertes Raumklima
- Qualitätsteichfolien bis 12 m Breite
- Hydropflanzen - Dekoartikel
- Großes Sortiment an Wasserpflanzen
- Rundum alles für den Wassergarten
- Stauden und Ziergehölze aus eigener Baumschule

Beratung - Planung - Ausführung - Alles aus einer Hand

Der QUELLENHOF
 Thermalbad-Restaurant • Café

Tanzen - Tanzen - Tanzen
Ganz neu in Bad Emstal!!!
 Jetzt jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat ab 19.00 Uhr
Bunter Tanz-Abend
 und immer noch jeden 3. Sonntag im Monat ab 15.00 Uhr - **Tanz-Tee**
 Es unterhält und spielt für Sie der Starorganist und Entertainer „Manni Schmelz“
 Reservieren Sie Ihren Platz unter ☎ 0 56 24 / 50 91 00
 Karlsbader Str. 2 - 4 • 34308 Bad Emstal



„Auch ich bin dabei“
Gemäldeausstellung

Eröffnung:
Sonntag 8. Juni
14.00 bis 17.00 Uhr

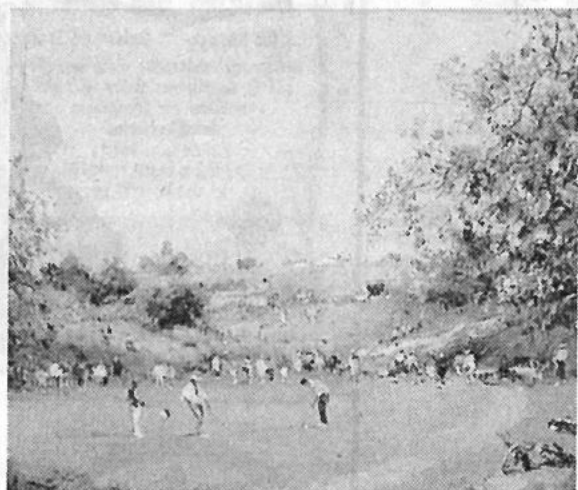
Öffnungszeiten:

Mo. - Sa. 10.00 - 12.30 Uhr

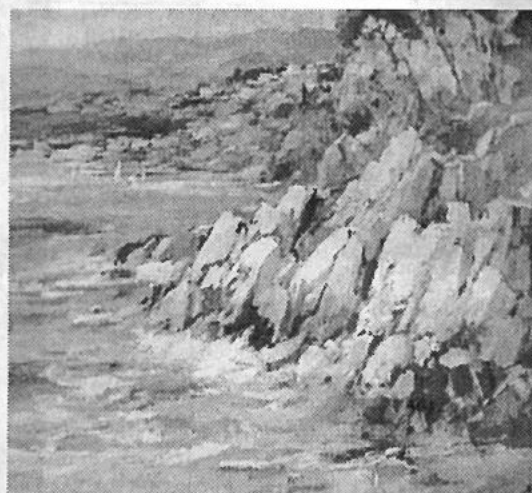
Mo. - Fr. 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag, 14.6. 10.00 - 16.00 Uhr

Sonntag, 15.6. 11.00 - 16.00 Uhr



Morro



Leurs



WOHLKOPF
KUNST &
RAHMEN
Lindenstr. 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel.+ Fax:
0 56 21 / 7 23 27



Lukas Larsen



presents:

2.

vom **13. - 15. Juni '97**
in **Knüllwald-Niederbeisheim**

- X Live-Bands
- X Games
- X Festzelt
- X Strip-Show
- X Frühstück
- X Campground
- X Schwimmbad
- X Händlerstände

Ausgeschildert ab Autobahn Frankfurt - Kassel nach Ausfahrt Homberg/Efze

Enjoy US



VERTRAGSHÄNDLER

Harley-Davidson
MEETING

des Kurhessen Kassel Chapters

13. - 15. Juni '97
Sportplatz/Grillhütte



INFO: Tel. (05 61) 4 10 50
Fax (05 61) 4 20 50

OPEL MACHT DIE ENTSCHEIDUNG LEICHT JETZT SCHIEBEDACH, COLORGLAS UND RADIO FÜR

Ihr Preisvorteil:
DM 847,-**



Corsa City 1.2

- Plus** man. Schiebedach
- Plus** Colorglas
- Plus** Radio Car 100

Jetzt DM 19375,-*

Ihr Preisvorteil:
DM 1475,-**



Astra 1.4 3-türig

- Plus** man. Schiebedach
- Plus** Colorglas
- Plus** Radio Car 200

Jetzt DM 24900,-*

Ihr Preisvorteil:
DM 1545,-**



Vectra 1.6 Limousine

- Plus** man. Schiebedach
- Plus** Colorglas
- Plus** Radio Car 300

Jetzt DM 32855,-*

Ihr Preisvorteil:
DM 1795,-**



Omega

- Plus** man. Schiebedach
- Plus** Colorglas
- Plus** Radio Car 300

Jetzt DM 34650,-*

Unsere Vorteils-Leasingangebote

	Corsa 1.2	Astra 1.4	Vectra 1.6	Omega 2.0
monatl. Leasingrate	149,-	199,-	299,-	399,-
Leasingsonderzahlung	5204,-	6863,-	7862,-	11778,-

● 36 Monate Laufzeit ● 30 000 km Laufleistung ● Ein Angebot der Opel Leasing

Ihr Gebrauchtwagen kann mit der Leasingsonderzahlung verrechnet werden.

* unverbindliche Preisempfehlung der Adam Opel AG ab Werk
** gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Adam Opel AG für ein entsprechend ausgestattetes Basismodell

IHR FREUNDLICH



34576 HOMBERG • Kasseler Str.

AUGEN AUF IM STRASSENVERKEHR

SOLAR-Wintergärten
Alu-Überdachungen
Holz-Pergolen
Vordächer
 Kostenlose Information
MARTIN
 W. Schmidt · Sterzhausen, Tel. (0 64 20) 73 09

Je früher, je besser !
 Geben Sie Ihre Anzeige
rechtzeitig vor
 Annahmeschluß auf.

Sie haben etwas gegen Streuverluste Ihrer Werbung?



Testen Sie unsere Trefferquote!

„Wir werfen Ihre Werbung nicht einfach so auf den Markt, sondern konzentrieren uns zielgerecht auf Ihren Einzugsbereich.“

Ihr Ansprechpartner:

← **Thomas Rößler**
 Verlag + Druck Linus Wittich KG
 34560 Fritzlar • Waberner Str. 18
 Telefon: 05622 / 80 06 - 11 / 23
 Telefax: 05622 / 80 06 10
 Privat: Tel.: 0 66 23 / 4 28 90
 Fax: 0 66 23 / 4 29 90

FÜR ALLE
 Urteil:
 **



a 2.0 Limousine
 elektr. Schiebedach
 Colorglas
 Radio Car 300
 DM 43295,-*

OPPEL-HÄNDLER

ch
itopark
 und Bindeweg • Tel. 0 56 81/994 50



Embleme und Logos per TELEFAX

Wichtiger Hinweis an alle Inserenten!

Bitte beachten Sie, daß Anzeigenaufträge und Texte, die mit einem Logo versehen werden sollen, **nicht** vom Faxgerät zur Reproduktion übernommen werden können.

- Die Anzeigenabteilung -

KLINIKDIREKT

der mobile Pflegeservice
 der Kreiskrankenhäuser

Homburg Melsungen Ziegenhain
 0 56 81 - 7 43 33 0 56 61 - 7 73 33 0 66 91 - 7 93 33



Krankenhausbetrieb des Schwalm-Eder-Kreises

- Häusliche Krankenpflege und Pflegehilfe
- Hilfestellung im täglichen Leben
- Beratung und Anleitung von Angehörigen und Betreuungspersonen
- Hand in Hand mit dem Hausarzt

Ihr WOHLERGEHEN liegt uns am Herzen

Becker's Badeboutique

Besuchen Sie



Triumph INTERNATIONAL

auch mit D+E Cup

WILHELM BECKER
 Wäsche, Mieder, Bade- und Freizeitmoden
 Melsungen • Brückenstraße 28 • ☎ 0 56 61 / 35 68

HORST PLAG Miele Spezialist

Unsere Leistungen: Abt. Küchen

- Ein Gesprächspartner von der Planung bis zum Einbau mit allen Installationen
- Eigene Schreinerei
- 5 Jahre Garantie auf Miele Küchen
- 3 Jahre Garantie auf Miele Elektrogeräte
- 24-Std.-Service für Kühl- u. Gefriergeräte

Miele Küchen und Hausgeräte
 Industriegebiet Nord • In der Aue 10
 34613 Schwalmstadt-Treysa
 ☎ 0 66 91 / 96 31-0
 Fax 0 66 91 / 2 41 10

Tag + Nacht

REINHARD KEIM

ENTSORGUNGSUNTERNEHMEN

Rohr- und Kanalreinigungsservice
 Kanalreinigung mit Wasserrückgewinnung
 Straßen- und Sinkkastenreinigung
 Grubenentleerung und Stilllegung
 Öl-, Benzin- und Fettabscheiderentsorgung
 TV-Kanaluntersuchung, Kanalsanierung etc.

Mutterboden zu verkaufen, Tel. 0 56 62 / 22 97



Mittelhöfer Str. 37,
 34587 Felsberg

Telefon: 0 56 62 / 94 82-0
 Fax: 0 56 62 / 94 82-82

An- und Verkauf

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen.
☎ 05662 / 28 26

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise.
☎ 05626 / 524

Kaufe alte Ölgemälde.
Jürgen Berg, Gensungen,
Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden auch verworrt u. kaputt. Suche auch Postkarten, Porzellan, Spielzeug, Leinen. Zahle gut. Aufarb. von Antikmöbeln. Tel. 0 56 62 / 54 49

Sammler kauft alte Postkarten vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut.
☎ 0 56 61 / 69 07

Lackentfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)

Blechbiegemaschine, max. Blechbr. 600 mm, 345 DM.
Tel. 0661/601264

Brennholz (Buche), abgelagert.
Tel. 0 56 84 / 17 33

Suche Uropas Möbel!
Küchenschränke, Vitrinen, Tische, Stühle, Sekretäre, Ölbilder usw., ganze Nachlässe vor 1925.
Tel. 0 56 92 / 25 67

Kaufe Uromas Möbel
Schränke, Kommoden, Vertikos, usw., Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut.
Tel. 0 56 92 / 25 67

Sammler mit Sammlergenehmigung sucht von Privat Orden, Urkunden, Uniformen und sonstiges Militaria bis 1945. Tel. 0 55 41 / 3 31 42

PARKETT · KORK · LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601

DEA
DEA Heizöl EL
WÄRME HAT EINEN NAMEN.
W. Knierim & Co.
Eisenschmiede 85
34127 Kassel
Telefon (05 61) 8 40 31
Telefax (05 61) 89 44 49

Märklin HO Modelleisenbahn, Sammlungen, Loks, Wagen, Zubehör, gesucht. Tel. 0 56 22 / 49 04

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Antikankauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verworrt u. kaputt, seit 20 J. stilger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel.
☎ 05683/7024 od. 05608/4395

Schaller
Brautmode - Festmode
34587 Felsberg-Niedervorschützer Str. 3
☎ 0 56 62 / 57 86

An- und Verkauf

5000 Luftbildaufnahmen aus dem Werra-Meißner-Land vorrätig.
Tel. 0 56 02 / 37 66

Holz für Haus • Hobby • Garten
Der Holzspezialist in Ihrer Nähe
Aussellung Montag bis Freitag 7.45 bis 17.00 Uhr
seit 1834
Rufen Sie uns an!
Fleischhut
Holz, Platten, Bauelemente
34127 Kassel, Fiedlerstraße 8
Telefon 05 61 / 87 95-0
kostenfrei
Fußboden • Videovorführung

Antikscheune Morschen-Eubach
Ankauf/Verkauf - 500 qm Ausstellung.
Tel. 0 56 64 / 89 34

Die Computer Profis
34121 Kassel
Frankfurter Str. 62
Tel.: 284226
Fax: 284236
MS Hard & Software ELECTRONIC
MS-PC 586
586-Board, 256KB Cache, 16 MB Ram
1,2 GB Festplatte, 1,44MB Floppy
VGA 2MB PCI, 8 fach CD Rom incl.
Soundkarte, Tower, Tastatur, Maus
133 MHz 1499 DM
166 MHz 1749 DM
200 MHz 1849 DM
K5 166 MHz 1549 DM
6x86 200+ 1649 DM

Monitore
15" Targa, Digital, OSD 499 DM
max. 1024 x 768, MPR II
17" Macom, 69 KHz, 0,28 849 DM
max. 1280 x 1024, TCO 92

Sonderposten
CDR-74 Min. GOLD 8,50
Diamond 3D 2MB 99.-
Silver Joypad Digital 69.-
SCSI 2,1 GB HD 589.-

Wollbett, kompl., 3teilig., orig. verpackt, Preis VB.
Tel. 0 56 82 / 73 03 90

Ankauf/Verkauf von uralten Möbeln, zahle Spitzenpreise. Fachgerechte Aufarbeitung v. antiken Möbeln (s. Schau-fenster). D. Weber, Frielendorf
Tel. 0 56 84 / 77 77

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau ☎ 05 61 / 89 76 01

Ofenfertiges Brennholz liefert:
zu Sommerpreisen, frisches und abgelagertes
Buchen-, Spalt-, Kamin- + Ofenholz
Tel.: 0 56 85 / 17 40 + 0 56 21 / 7 11 25

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. ☎ 0 56 22 / 7 09 02

Buchenbrennholz ab 58,- DM.
Tel. 0 56 85 / 17 40 und
0 56 21 / 7 11 25

Braut- und Festmoden im Landhaus
Inh. Karin Müsk
Landhaus zu den Teichen
Rehwinkel 5
Tel. 0 56 73 / 92 01 20
34376 Immehn.-Holzhausen

Die gute Einrichtung
Knierim Naturholzmöbel
Es gibt Möbel, die kauft man nur einmal im Leben.
34946 Hann. Münden, Burstr. 20, Tel. 10 55 4110 40, Parkplatz Schloß

An- und Verkauf

Aus zweiter Hand
Marions
Tel. 05 61 / 51 38 55
o. 5 10 17 02
Brautmoden
Seestraße 93
34258 Lohfellen
(Di-Fr. 10.00-18.00, Sa 10.00-12.00, Su 10.00-12.00)

Soltec-Markisen
Fuldabrück-Bergshausen, ☎ 0561/583287
Ostring 32 • vor Möbel-Koch

Weiße Bettwäsche zu verkaufen.
Tel. 05 61 / 47 21 91

Zu verkaufen:
1 Wohnzimmer, Holz.
1 Flur-Garderobe, Holz, VB.
Tel. 0 56 22 / 33 45

Haushaltsauflösung: Möbel, Elektro-Geräte, Geschirr, Bücher etc.
Tel. 0 55 44 / 2 16

Kompl. Wohnzimmer, Eiche rustikal, neuwertig, auch einzeln.
Tel. 0 56 31 / 6 38 19

Rattan-Balkonmöbel zu verkaufen, 400,- DM. Tel. 0 56 26 / 86 71 ab 17.00 Uhr

Bügelmaschine gut erhalten zu verkaufen, 150,- DM. Tel. 05 61 / 58 48 40

Brautkleid, Gr. 44, Preis VB, zu verkaufen. Tel. 0 56 85 / 3 74

Sportw., Alu/Hartan, Schwenkbügel, v. Zubehör, DM 280.-. Autositz, 0-4 Jahre, DM 50.-
Tel. 05 61 / 52 90 72

Verkaufe Acrylmitrine, H 230, Ø 80 cm, Neonbel., 5 Etagen, VB 1.100.- DM.
Tel. 0 56 77 / 92 50 23

Suche Gameboy-Spiel: „Alleyway“.
Tel. 0 56 84 / 14 08 ab 18.00 Uhr

Massive Bundeswehrspinde preiswert abzugeben. Tel. 0 56 65 / 20 11

bulthaupt
küchensysteme
Treffpunkt für Qualitätsbewußte.

Gut

daß es noch Unterschiede gibt. Sie sollten das „küchen System 25“ von bulthaupt gesehen haben.

Sonntag-Schautag
8.6.97
11-16 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)

bulthaupt
studio kassel
Werner-Hilpert-Str. 10-14
34117 Kassel
Telefon 05 61 / 1 82 84

An- und Verkauf

Ihre alte Treppe
wird durch das 1000-fach bewährte TRS-Treppenrenoviersystem mit seinen vielen Varianten und Dessins ein Schmuckstück!
Info: TRS-Fachbetrieb,
Fa. Werner Koch, Hinterlandstr. 19, 37269 Eschwege-Oberhone,
Tel./Fax: 05651/10396

Markisen - Geländermarkt BLOME
34266 Niestetal-S. · Hannoversche Str. 55 ·
Tel. 05 61 / 52 75 99

Brautkleid, Gr. 38, Satin, mit 2 Petticoats, VB 490.-. Tel. 0 66 91 / 46 23

2 funktionsfähige, stabile Haustüren (220 x 100, 200 x 100) mit Türstock, günstig abzugeben.
Tel. 0 56 52 / 61 08

Betongewegplatten, insgesamt ca. 16 qm günstig abzugeben.
Tel. 0 56 52 / 61 08

Velux-Fenster mit Rollo, DM 400.-. Kinderbett mit Matratze, DM 100.-
Tel. 0 56 93 / 4 92

Stellenmarkt

Aushilfe für Wäscherei gesucht.
Tel. 0 56 03 / 55 61
oder 0 56 03 / 60 26

Übernehme Ihre Schreibarbeiten u.a., schnell und preiswert.
Tel. 0 56 26 / 13 70 (12 - 15 Uhr und ab 19.00 Uhr)

Suche zuverlässige Putzfrau in Guxhagen. Tel. 0 56 65 / 21 41 ab 19.00 Uhr

Suche Putzstelle priv. in Sandershausen. Tel. 05 61 / 52 92 52

Putzhilfe gesucht f. 2-Zi.-Wgh. in KS-Harleshausen, ca. 2-3 Std./Woche.
Tel. 05 61 / 88 27 76

Suche Putzstelle im Raum Oberwehren/Nordshausen ab 18 Uhr.
Tel. 05 61 / 40 80 21

Suche Nebenjob z.B. Garten, Putzen, Babysitter, Raum WOH.
Tel. 0 56 92 / 99 00 74

Hausfrau sucht Arbeit vormittags, Naumburg-Umgebung.
Tel. 0 56 25 / 18 09

Kinder- und Jugendmode im Direktvertrieb: wir suchen Mitarbeiterinnen, gern mit Kindern.
Tel. 0 56 74 / 92 00 45

Suchen Sie ein langfristig sicheres 2. Einkommen? ☎ 05624/1495

Grundstücke/Immobilien

Fritzlar-Ungedanken: 3 ZKB, 90 qm, EG, á 8.- DM, ab 01.08.97.
Tel. 05622 / 3809 od. 5482 ab 19 Uhr

Gemütliche ETW, 3 ZKB, DG, 78 m², neue Ebb., kl. WE, gr. Kellerr. m. DU/WC sowie Dachboden, im Herzen v. Bad Emsal, frei n. Absprache, KP 155.000.- DM, keine Prov., kein Makler. Fax 05 61 / 1 28 12 oder
Tel. 05 61 / 1 28 12

Grundstücke/Immobilien

SUCHE Ein-, Mehrfamilienhäuser, Grundstücke, Eigentumswohnungen im Kundenauftrag. Für Verkäufer kostenlos. **Felgentreibe Immobilien**, Tel. 05 61/51 73 85

Vermietungen

Laden-/Büroräume, 54 qm, gute Lage, Baunatal-Rengershausen. Tel. 05 61 / 87 28 59

Bad Zwesten: 3 ZKB, Blk., Bj. '95, 76 qm, ab 1.8., 830.- DM + NK + Kt, keine Provision. Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Vöhl: 2 ZKB, ZH, Balkon, 88 qm, ruh. Lage, ab sofort. Tel. 0 56 35 / 92 18

Großalmerode: großz. 3 ZKB mit Turmzimmer in total renov. Historismusvilla, 83 qm, KM664.- DM + NK + KT, ab sofort. Tel. 0 56 05 / 78 15

Gudensberg-Dissen: Neubau, bezugsf. sofort, 3-ZKB-Whg., Terrasse, 70,8 qm, Miete 700.- DM kalt + NK. Tel. 0 56 24 / 63 17

Neubau-Wohnung in Frielendorf-Gr. ropperhausen, geh. Ausstattung, 100 qm, 3 ZKB, Speisek., Balk., Garage, Keller, zu vermieten. Tel. 0 56 84 / 66 98

Bad Zwesten, 1 1/2 ZKB, 50 m², ab 15.6., 450.- DM + NK + KT. Tel. 0 56 26 / 10 42

Bad Emstal-Merxhausen: 3 ZKB, Balkon, Garage, ab sofort frei. Tel. 06 61 / 6 52 26

3 ZKB + Abstellr. in Veckerhagen, DM 650.- kalt + NK. Tel. 0 55 44 / 75 43

Gemütliches Bahnhofsgebäude/Anbau, 1100 m² Grdst./Nutzgarten, 4 ZKB, Nebenräume, 135 m² Wfl., ab 1.8.97 zu vermieten. Tel. 0 56 35 / 89 81 oder 0 64 51 / 69 19

Staufenberg-Ben. 3 Z., Wohnk., Du, 90 m² Balk., Keller, Stpl. Tel. 0 55 43 / 29 23

Zierenberg-Oelshausen: 4 ZKB, 100 m² zu vermieten. Tel. 0 56 06 / 98 64

Ringgau: 2 ZKB, Keller + Waschr., sep. 80 m², DM 650.- KM, ab 1.7. zu vermieten. Tel. 0 56 58 / 85 50

Bad Zwesten: 3 ZKB, Balkon, ab 1.6.97, 850.- DM + NK. Tel. 0 56 22 / 40 33

Suche Nachmieter 3 ZKB, 2 Garagen, ab 1.7.97 in Frielendorf. Tel. 0 56 84 / 88 28

Spiekershausen: 3 ZKB, EBK, Garage, ab 1.8.97. Tel. 0 55 43 / 23 25 ab 9.6.97

Schauenburg-Hoof, DG-Whg., ca. 50 m². Tel. 0 56 01 / 49 61

2 ZKB, 60 m², Heli-OT, ZH, 550.- Warmmiete, ab sofort zu vermieten. Tel. 0 56 02 / 7 08 94

Fritzlar Domplatz: Appartement, möbl. zu vermieten. Tel. 0 56 22 / 18 43

Espenau-Mö., 3 ZKB/Balk./Garten, gt. Lage, Bahnverb. KS, an solv. Mieter. Tel. 0 56 65 / 14 79

Vermietungen

Hess. Lichtenau, DG-Whg., ca. 60 m², ab sofort, teilmöbl., 550,- DM KM. Tel. 0 56 02 / 32 51

Mietgesuche

Alleinst. Frau, 2 Kinder, sucht 3 ZKB in Felsberg, Miete bis 700,- DM warm. Zuschriften unter Chiffre 21666 an den Verlag.

Suche Scheune od. Schuppen in KS-Umgebung, ca. 15 km. Tel. 05 61 / 89 98 37

Beamtin sucht 2-3 ZKB, Balkon in Naumburg. Zuschriften unter Chiffre 21673 an den Verlag.

Frau sucht kl. Haus od. 4 ZKB in Oberkautungen, gerne Ofenheizung, bis 1.000.- DM inkl. Tel. 05 61 / 71 18 82

Detektivehepaar, ruhig u. solvent, sucht kl. Haus od. Wohnung bis 650,- DM kalt, mit Terr. od. gr. Blk. Tel. + Fax: 0 56 24 / 92 54 12

Garage in der Lessingstr. od. näherer Umgebung in Ihringshausen zu mieten gesucht. Tel. 0171 / 3 23 92 75

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Mondeo-Kombi, 1,8 l, GLX, EZ 4/94, 27.300 km, blaumet., 85 kW, 115 PS, Klima, AHK, 2 Airbags, 4 Kopfst., R/C, 8-fach bereift, MwSt. ausweisbar, Preis VB. Tel. 0 56 62 / 20 71 oder 01 72 / 5 60 04 27

Opel Campo Pickup 2,5 LD 4 x 4, TÜV 12/98, Bj. 92, AHK, 2 x HDT LKW 314 Doka. Tel. 0 56 22 / 7 08 70

Golf III, Mod. 93, 60 PS, 38.000 km, Extr. VB 14.600.- DM. Tel. 05 61 / 40 53 21

Mitsubishi Lancer Kombi GLX, 12/86, 75 PS, AHK, VB 2.600.- DM. Tel. 0 55 41 / 7 21 26

Mercedes + BMW (andere Mod. auf Anfrage), Bj. 90 - 96, kauft Tel. 05 61 / 81 79 26

Ein Beispiel von mehr als 1000:

Einer der größten EU Importeure Deutschlands vermittelt Ihnen Ihr Auto nach Wunsch bei nahezu freier Farb- und Ausstattungswahl. Wählen Sie Ihr Fahrzeug aus 16 verschiedenen Fabrikaten aus.

Fordern Sie unsere 96 seitige Preisliste kostenlos an.

Escort Kombi 1.6-16 V bei uns 24.590,- statt 30.380,- unverbildliche Preisempfehlung des Herstellers/Importeurs

Audi • BMW • Ford • Opel • VW
 Peugeot • Citroen • Fiat
 Renault • Saab • Seat • Volvo
 Nissan • Honda • Rover • Jaguar

Kahl Autoplus GmbH,
 D-34320 Söhrewald-Wellerode
 Tel. 05608/949686, Fax 949698

Kfz-Vers. Zweitwagen 85 % !
 INFO: 05 61/89 98 37

JETZT Vertragshändler

Subaru Meng
 Tel. (0 55 43) 9 40 50
 Abf. A7 · Lutterberg · 5 Min. v. KS

Motorräder

YAMAHA-LAAKS
 Motorräder - Roller - Bekleidung
 34281 Gudensberg - Deute
 Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Freizeit

Wohnmob. Hymer Fiat Ducato, 75 PS, Bj. 91, Dachr., Fahrrad, 74.000 km, FP 26.000.- DM. Anfragen unter Chiffre 21674 an den Verlag.

Reise + Erholung

FeWo dir. am Bodensee zu vermieten, So.-Ferien noch frei. Tel. 0 56 65 / 96 12 32

Ostsee: Komf. Ferienhaus f. 2-4 Pers. ab 16.8. frei. Tel. 0 46 04 / 2039

Bergstr./Odenwald: FeWo f. 2-4 Pers. Gern mit Hund. Tel./Fax: 0 62 53 / 8 66 45

Nordseebad Dorum: Nähe Cux., FH, 2-6 Pers., Strand, Kutterhafen, noch Termine frei. Tel. 0 55 42 / 54 99

Last-Minute, Weißensee/Österr., FeWo, s. am See, bis 28.6. frei. Sonderpreis. Tel. 0 56 09 / 97 24

Genießen Sie Ihren Urlaub in ruhiger Lage mit Blick auf die Hohen Tavern. Zi/Balk./Du/WC/FeWo/Schwimmb., hauseigene Produkte. Pens. Torlehenhof, Fam. Voithofer, Stuhlfelden/Miltersill, Tel. 00 43 / 65 62 / 45 70

Bad Fredeburg/Sauerland: Geräumige FeWo, 2-6 Pers., zentr. u. ruh. Lage, 50 - 70.- DM/Tag. Tel. + Fax: 0 29 74 / 65 69

„Stern's FeWo“, gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

Florida Golf von Mexiko, wunderschönes FeHaus in Naples vermietet 0 52 23 / 16 08 04

Komfortable FeWo. im Bayerischen Wald, 6 km v. Passau zu vermieten. Tel. 0 85 05 / 18 40

Nordseeinsel Amrum, neue Komfort-Ferienwohnungen, Farbfern., Tel., Geschirrsp., u.v.m., Prospekt anfordern. Fam. Schnoor, Taft 18a, 25946 Norddorf, Tel. 0 46 82 / 13 18 od. 22 80.

Ost- + Nordsee, FeWo/hs/Wwg., auch Ferien fr. Tel. 0 43 31 / 4 22 74 + 6 39 81

Wir sind wieder für Sie da !
 Ferien an der Mosel zwischen Trier und Bernkastel-Kues, incl. reichhaltigem Frühstück, Solarium und Sauna. Weinprobe, Wochenende = 90.- DM, 1 Woche = 190.- DM.
 Gästehaus Lilo, 54340 Bekond.
 ☎ + Fax 0 65 02 / 84 32

Sylt, FeWo in reetged. Friesenhaus mit Garten in Westerland. ☎ 06456/628

FeWo Ostsee, Hohwacher Bucht Sehendorf, 4-5 Pers. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Werbung bringt Erfolg!

Reise und Erholung

Genießen Sie doch einmal Ferien auf Sylt, App. f. 2-4 Pers. in List. Tel. 0 46 51 / 87 08 67

Mecklenb. Seenplatte, Fe-Bungalow, an der Müritz zu vermieten. Tel. 0 56 03 / 51 12

Mallorca anders! Finca (Landhaus) zu vermieten. Tel. 0 56 02 / 12 59

Unterricht/Nachhilfe

Musikstudentin erteilt Klarinetten- und Blockflötenunterricht. Tel. 05 61 / 5 10 24 82

Nachhilfe f. Computereinsteiger sowie Hilfe bei Problemen, Windows '95, Hard- und Software. ☎ 0 56 82 / 66 72 oder 0 56 82 / 69 36

Förderunterricht, Nachhilfe, Hausaufgabenbetreuung u. Erwachsenenbildung. Lernhilfe Wolfhagen, 05692/995111 Lernhilfe Baunatal, 0561/4913493

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzg. deutsch/engl. u. umgekehrt. Tel. 0 56 83 / 16 90

Erfahr. Sängerin erteilt qualifiz. Gesangsunterricht. Komme auch ins Haus. Tel. 05 61 / 2 39 64

Baumarkt

Geländermarkt BLOME
 Balkongeländer - Tore - Zäune
 Alu, Kunststoff, Holz, Acryl, Glas
 Alu-Haustüren, Fenster, Überdachungen
 Ausstellung in 34266 Niestetal-S.
 Hannoversche Str. 55 - Tel. 0561/527599

Ich montiere für Sie alles
 Decke-Boden-Wand, alles aus einer Hand. Holzdecken, Wandpaneele, Türen, Fenster, Dachausbau, Trennwände, Küchen, Regale. Tel. 0 56 05 / 55 23 0 a. Fax

FES Eigenheim, Reparaturen rund ums Haus. Einregentellen-Beseitigung, Rinnen-Reinigung und -Reparatur, Innenausbau, Parkett, Fassaden- u. Kellerisolierungen, Terrassen-Abdichtung, usw., Fragen Sie nach unter: Tel. 0 56 22 / 22 37 (Fritzlar) ab 17 Uhr

Montage: Fenster u. Dachfenster, Türen, Küchen, Alternativrolläden, Gartenhäuser u. Wintergärten, Vertr. Holzdecken, Trockenbauelem., Trockenestrichelem., Kork, Parkett, usw., Tel. + Fax 0 56 62 / 64 91 od. Tel. 01 71 / 5 22 80 21

Steine, Beton, Stahlmatten, Fenster, Plattendecken, Treppen, Dachziegel, Split, Regenwassernutzungsanlagen usw. liefern wir preiswert durch Direktvertrieb!
BAUSTOFFHANDLUNG THIEL + PARTNER
 TEL./FAX: 0 56 02 / 51 68

Parkett und Dielen selbst renovieren o. renov. lassen. Profi-Schleifmaschinen-Vermietung
 Göll, Tel. 0 64 20 / 9 31 40

Geldmarkt

BARKREDITE

Schlüssel-Finanz-Vermittlung GmbH
Kleinkredite bis 200.000.- DM.
Auch bei Kontoüberzug und Umfinanzierung.
Angebot z.B.: 10.000.- DM mtl. 174.- DM
Laufzeit 72 Mon., effekt. Jahreszins 9,89 %.
Auch ohne Ehepartner möglich.
Sonderkredite für Beamte, öffentl. Dienst.
8.000.- DM Spezialkredit ohne Auskunft!
Darlehen für Hauskauf oder Umbau auch ohne Eigenkapital.
20.000.- DM ohne Grundschuld
34117 Kassel, Karlsplatz 3
Tel. (05 61) 77 36 58

Baumarkt

Glasbau+Fenster M. Arend
Holz - Kunststoff - Alu mit Montage
Verglasungen aller Art - Bilderrahmung
Kirchdittmolder Str. 35A, 34131 Kassel
Tel. 05 61 / 328 65, Fax 31 56 31

Garten + Landwirtschaft

Baum- u. Strauchschnitt, Baumfällung
m. Entfernung v. Baumstubben u.
säml. Gartenarbeiten.
Tel. 0 55 43 / 42 14

Repariere Rasenmäher, schleife elektr.
Heckenscheren.
☎ 05 61 / 49 57 20

Probleme mit Algen im Teich oder
Aquarium? Tel. 0 56 08 / 9 17 18

Sehr gut erh. Krone Kreiselmäherwerk,
Schnittbreite 1,65 m, zu verkaufen.
Tel. 0 56 22 / 63 48

Übernehme Gartenpflege, Hecken-
schnitt, Rasenmähen, Gartenzaun re-
novieren und neu aufbauen.
Tel. 0 56 21 / 9 10 28

HONDA Motorgeräte - PARSKE

Rasenmäher • Traktoren • Hacken • Sensen
preiswert in großer Auswahl
34599 N.-Bischhausen, Tel. 06693/211

Blockhäuser direkt vom Hersteller

preiswert & leistungsstark



kostenlosen Katalog anfordern

Schweinsberg Br.-Grimm Str. 24
Tel. 0561/823297
34248 Vollmar Fax. 0561/821925

**Je früher,
desto besser!**

Geben Sie Ihre
Anzeige
rechtzeitig vor
Annahmeschluß auf.

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin Bod Ernst
Heiga Poloczny 05624/8117
Elbstraße 11
Komme ins Haus!

Musikmarkt

B-Klarinette Moldenhauer mit Koffer,
neuwertig. Tel. 0 56 71 / 24 25 od.
67 56

Tiermarkt

Nehme Katzen und Hunde in liebevolle
Pflege. Tel. 0 56 83 / 80 25

Kleinpfl., 3/96, ca. 140 cm, Wallach,
Falbe, Pr. VB 1.200.- DM.
Tel. 0 55 41 / 7 21 26

Bekanntschaften

Witwe, 56 J., 162 cm, 64 kg, sucht lie-
ben Freund z. Wandern, Tanzen, b.
Mögen mehr. Zuschriften unter
Chiffre 21675 an den Verlag.

Ich, 27/173, suche Sie ab 20 für eine
feste Beziehung, Treue, Ehrlichkeit,
sehr wichtig. Zuschriften unter Chiffre
21676 an den Verlag.

Sie, 58/164, sucht IHN m. Herz und Hu-
mor, 60 ±, ab 175 cm, für zärtliche
Zweisamkeit. Zuschriften unter Chiffre
21677 an den Verlag.

Eigenwilliger ER, 40/180, sucht Sie, at-
traktiv, 25-45, für nicht alltägliche Be-
ziehung. Zuschriften unter Chiffre
21678 an den Verlag.

☞Mann, 28 J., 1,87 gr., dkl.-haarig, AS-Partnertreff,
zärtlich, charmant u. liebevoll, schwimmt
z.Zt. allein in seinem Glas. Wenn Du lieb,
anspruchslos und nicht wasserscheu bist, melde
Dich bitte unter Tel. 05692/5551

☞Frau, 46 J., dkl. gewelltes, mittellanges Haar,
mollig, AS-Partnertreff, romantisch u. liebevoll,
sucht zärtlichen, charmanten und transparenten
Partner für eine neue gemeinsame Zukunft. Melde
Dich unter Tel. 05692/5551

☞Mann, 47 J., 1,83 gr., dkl.-haarig, gut gebaut u.
sportl., AS-Partnertreff, begeisterter Tänzer, Ski-
sportler sucht diese Frau, die meine Romantik in
mir erweckt, spürt, wenn es Zeit ist zu reden und
dennoch auch mit mir schweigen kann. Ruf an,
Tel. 05692/5551

☞Frau, 35 J., schlank, mittel. Haar, AS-Partnertreff,
begeisterte Motorradfahrerin, sucht sportl.,
tierlieb., zärtl. Partner. Wenn Du Gespr. liebst,
einfallsreich bist und einen Kick von Romantik
hast, melde Dich, Tel. 05692/5551

BRAUTMODEN PARADIES

Märchenhafte Brautkleider
zu zwerghaften Preisen
Zentgrafenstr. 130, 34130 Kassel
☎ 05 61 / 6 82 57
Ihr Fachgeschäft für Brautmoden

Bildhübsche Journalistin, 29 J., feminin-
schlank, mit blondem, langem Haar,
begeisterungsfähig, sportlich aktiv,
naturliebend, sucht einen Partner zum
Träumen, Glückliche... für immer.
Kontaktaufnahme bitte über Inst. Ros-
witha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20,
Tel.: 05 61 / 3 52 54

Bekanntschaften

Moderner, dynamischer Unternehmer
33/185, sehr gutaussehend und
männlich markant, feinsinnig und
hochintelligent, sportlich aktiv, kulturell
interessiert, mit Familiensinn, hat einen
großen unerfüllten Wunsch, eine sanfte,
zärtliche Frau kennenzulernen über
Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-
Str. 20, Tel.: 05 61 / 3 52 54

Moderne, gutaussehende junge Beam-
tin, 27 J., ein sportlicher Typ, der gem
etwas unternimmt, aber ihre Interessen
mit einem Partner teilen möchte. Sie
liebt Musik, Lesen, Schwimmen, Ro-
mantik bei Kerzenschein, sucht durch
diese Anzeige ihr Glück. Bitte melden
Sie sich bei der Christlichen Partnerver-
mittlung GmbH, Kassel,
Tel.: 05 61 / 3 89 84

Sympathischer Architekt/Witwer, 58 J.,
gepflegte, sportliche Erscheinung, liebt
die Natur, Theater, Musik und Gesell-
schaft, ein gemütliches, gepflegtes
Heim, möchte auf diesem Wege eine
liebenswerte Partnerin kennenlernen,
über die Christliche Partnervermittlung
GmbH, Kassel, Tel.: 05 61 / 3 89 84

Moderner, sportlicher Lehrer, 38 Jahre,
mit Esprit und Humor, familiärer
Grundeinstellung, ein Jeans- und An-
zug-Typ, mit Interesse an Reisen, Sport,
möchte seinen weiteren Lebensweg mit
einer Partnerin teilen. Kontaktaufnah-
me bitte über die Christliche Partner-
vermittlung GmbH, Kassel,
Tel.: 05 61 / 3 89 84

Hübsche, liebevolle Witwe vom Lande,
52 Jahre, ohne Anhang, gute Haus-
frau und Köchin, beschäftige mich
gern im Garten, liebe Spaziergänge,
Urlaub, bin zwar gut versorgt, aber die
Einsamkeit macht mir das Herz oft
schwer. Gern wäre ich für einen lieben
Mann da und würde ihm treu zur Seite
stehen. Mit meinem Wagen könnte ich
Sie besuchen, bitte anrufen! Senioren-
Vermittlung GmbH, Kassel,
Tel.: 05 61 / 31 48 90

Einsamkeit tut weh! Kinderlose Witwe,
62 Jahre, mit schöner Figur, herzli-
chem, liebevollem Wesen, ehrlich und
anständig, fühlt sich oft sehr allein, sie
kocht und backt gut, liebt Garten, Mu-
sik, Häuslichkeit. Sie sagt sich, wenn
man zu zweit ist und sich gut versteht,
ist das Leben doppelt so schön! Da hat
sie recht! Senioren-Vermittlung GmbH,
Kassel, Tel.: 05 61 / 31 48 90

Kaufmann/ Senior, 63 Jahre, Witwer
nach glücklicher Ehe. Wie gern würde
ich mit Ihnen Reisen unternehmen, die
ersten Sonnenstrahlen genießen, in die
schöne Natur rausfahren usw. Mir fehlt
das Miteinander, das Vertraute. Wenn
Sie, verehrte Dame, ebenso denken
und fühlen, melden Sie sich bitte! Seni-
oren-Vermittlung GmbH, Kassel,
Tel.: 05 61/31 48 90

Charmanter Witwer/Beamter a. D., 69
J., gepflegte Erscheinung, unternimmt
gern Reisen mit seinem PKW, ist gern
in netter Gesellschaft, liebt Musik und
Tanz, gute Unterhaltung, Häuslichkeit
und Harmonie, möchte ohne Hast und
voller Behutsamkeit eine neue Partner-
schaft aufbauen, über die Senioren-
vermittlung GmbH, Kassel,
Tel.: 05 61 / 31 48 90

Bekanntschaften

Hübsche junge Mutti, 35 Jahre (mit klei-
nem Töchterchen), anschiegsam,
zärtlich und von liebenswertem Wesen,
sucht nach einem Schicksalsschlag eine
dauerhafte Partnerschaft und guten Pa-
pi für die Kleine. Welcher verständnis-
volle Mann möchte uns von unserer
Einsamkeit erlösen? Bitte anrufen!
K P V GmbH, Kassel,
Tel.: 05 61 / 3 68 63

Tausche Einsamkeit gegen Zweisam-
keit! Bin 44 Jahre alt, Witwe und ste-
he ganz allein auf der Welt, man sagt,
ich sei hübsch mit meinen weiblichen
Rundungen und dem sinnlichen Blick,
eigentlich bin ich eine Frau zum „Pfer-
destehlen“. Da ich mich zum Alleinsein
zu jung fühle, würde ich mich über den
Anruf eines zärtlichen Mannes sehr
freuen, über K P V GmbH, Kassel, Tel.:
05 61 / 3 68 63

Moderner junger Arzt, 31 Jahre, sport-
lich und gutaussehend, ein Jeans- und
Anzugtyp, Cabrio-Fahrer, zuverlässig
mit viel Herz und Gefühl, kinderlie-
bend, sucht keinen Flirt, sondern eine
liebevolle, schmusige, treue Frau - Kir-
kein Hindernis - für eine gemeinsame
Zukunft. Er freut sich auf Ihren Anruf!
K P V GmbH, Kassel,
Tel.: 05 61 / 3 68 63

Diplom-Ingenieur, Witwer, 49 Jahre,
gutaussehend, ein Mann, der im Leben
alles erreicht hat, Ansehen, Vermö-
gen... doch das Wichtigste zum Glück-
lichsein fehlt ihm. Eine feinfühlige,
herzliche Frau mit Verstand und Ni-
veau, mit der das Leben Spaß macht,
eine Frau für immer. Bitte rufen Sie an!
K P V GmbH, Kassel,
Tel.: 05 61 / 3 68 63

Schlaflos in Fritzlar sucht (aus Mangel
an Gelegenheit auf diesem Weg): ker-
nigen Mann (ab 1,75/bis 40 J.),
ideenreich, tiefgründig, schlank, at-
traktiv, intelligent, mit Witz ... usw.,
usw. - eben jemand, der so ist wie wir
(w. 31/m. 3); der es eigentlich nicht
nötig hat, sich mit Kontaktanzeigen zu
beschäftigen. Wer mit „Unabhängig-
bleiben“ klarkommt und es wert ist
daß ich meine knappe Freizeit in ih
investiere, meldet sich unter Chiffre
21 672 an den Verlag.

Veranstaltungen

Ihr Hotel zur dokumenta X

Ringhotel Kassel
☎ 0 56 73 / 79 51
Waldhotel Schäferberg

AXEL TRAXEL, DJ f. jung u. alt, Live-Ge-
sang, Stimm., dtsh. Volksm., Oldies.
☎ 05676/345, Fax 925034

Zu verschenken

Funktionsfähige 250-l-Kühltruhe zu ver-
schenken. Tel. 0 56 24 / 87 03

Handrasenmäher, Marke Brill u. Dach-
fenster, Marke Velux, Gr. 72 x 122.
Tel. 05 61 / 58 48 40

**Kleinanzeigen
sind hilfreich!**

Verschiedenes

2-Mann-Kapelle frei für Silberhochzeiten u.a. Feiern. Auch 21.6. u. 12.7. Tel. 05 61 / 89 69 21

Sommerfest, 14. Sept. 1997
Wir bieten an: Platz und Raum für Darstellung von Aktionskünstlern, Kleinkunstdarstellern, Kinderbetreuern oder Leuten, die sich darstellen wollen, gegen geringe Gebühr.
Haus an der Eder, Soldatenheim Fritzlär, Tel. 0 56 22 / 26 59, Fax 17 52

Gleitboot, 2,50 m + 4 PS AB, VB 1.300,- DM. 160 neue Braas-Römer-Dachpfannen, braun. Tel. 0 56 65 / 24 34

Wir führen schnell u. preisw. Entrümpelungen, Haushaltsaufl. u. Kleintransp. durch. Tel. 0 56 84 / 9 10 13

Um einen Regenbogen zu erzeugen braucht es beides, Regen und Sonnenschein.

Suche Fahrgemeinschaft von Zimmerrode zum VW-Werk (Schicht 1). Auto vorhanden. Tel. 0 66 93 / 89 57

Gastgeberinnen für Partys mit toller Kindermode gesucht. Größe 68 - 152. Tel. 0 56 21 / 45 55 oder 0 56 74 / 92 00 45

Für Ihre Feier, orient. Bauchtanz mit Niveau. ☎ 0561/822746

Herbalife, Beratung, Betreuung u. Verkauf. Tel. 05 61 / 51 61 47

IMPRAS-Musik, Tanz u. Unterhaltung f. gehobene Ansprüche, 1-2-Mann-Band. Tel. und Fax 05 61 / 40 61 63

WER - Wohnungsaufl., Entsorgung und Renovierung. Tel. 05 61 / 89 98 37 oder 82 73 93

Mit Reiki die Jesuskraft erfahren. Tel. 0 56 65 / 52 67

Jesus liebt Dich. ☎ 0561/406468
Missionswerk Heukelbach

ONE MOBILE DISCOTHEK
Alibi 0 56 05 / 59 10

Top-2-Mann-Band hat Termine frei: Tel. 06 61 / 7 71 55

Lifemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er-90er Jahren (Frankieboy) Telefon 0 55 43 / 35 50

Aura-Soma-Beratung und mediales Tarot als Lebenshilfe. Tel. 0 56 06 / 57 31

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann, ☎ 0561/513179

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier. ☎ 0 56 05 / 66 21

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. ☎ 05694/1402

Tattoos für alle, die nicht ein Leben lang gezeichnet sein wollen. Neugierig? Telefon 05 61 / 1 40 42

Preisw. Möbeltransporte u. Montage. Tel. 0561/5102476 o. 0171/4763720

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Verschiedenes

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow, Volks-, Tanz-, Discomusik und Livegesang + Outdoor-Effekt. ☎ 05 61 / 51 68 61 od. 0 56 61 / 5 34 48

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. ☎ 0 56 07 / 5 05

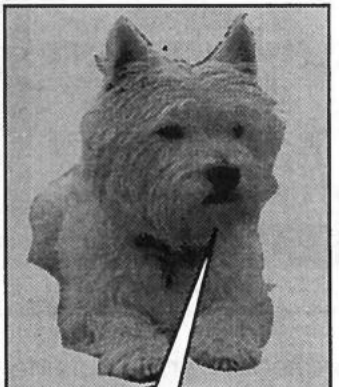
Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, ☎ 0 56 22 / 49 86

Duo „Life Style“ m. Elvis-Show live (De-movideo), Lifemusik nach Wunsch. Tel. 01 72 / 7 13 80 57 u. 0 56 83 / 2 22

REIKI-KURSE nach Dr. Usui in Kassel m. Reiki-Meisterin Ambara Grabosch. Tel. 0 22 33 / 2 29 91

Alleinunterhalter, Std. DM 50,- Tel. 06452/1518

Alleinunterhalter Tel. 0 56 73 / 2139



Wir sehen uns!
Sonntag den 8. Juni
von
14.00 - 17.00 Uhr
geöffnet

**Gemälde-
Ausstellung**
8.6. - 25.7.
International
anerkannte
Künstler



**WOHLKOPF
KUNST &
RAHMEN**
Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Kartenlegen und Astrologie vom Prof. Tel. 0 56 65 / 12 08

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. ☎ 0 56 81 / 55 85

Verschiedenes

Das Spitzen-Duo „GERT & CARMEN“ empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt. Tel. 0561/582237

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. ☎ 0 56 63 / 17 85

Anspruchsvolle Tanzmusik, Oldies - aktuelle Hits - Stimmung u. Spaß „LIVE“. Tel. 05 61 / 47 18 93

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut. ☎ 0 56 56 / 268

Für Ihre Feste nur das Beste. Tanzband MAS PALOMAS. Tel. 0 56 22 / 43 26 o. 0 56 08 / 8 59

Gäste? Showeinlagen vom Profi, lebende Wachspuppen, Steptanz, Travestie, Fragen? 05 61 / 89 55 55

Verleih von Fest- u. Partyzelten in versch. Größen. Tel. 05662/5582

Kinderkarussell - Übernahme gesamter Festplätze. Tel. 0 55 44 / 9 10 54

„DON ALFREDO“ 1-Mann-Schwof-Band. Top Rhythmus + Gesang. ☎ 0 56 84 / 89 80

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen besenrein. ☎ 0 56 09 / 69 78

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik. ☎ 0 56 65 / 52 20

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. Tel. 0 56 31 / 89 61 oder 0 56 95 / 10 13

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe, Abnehmen ist möglich! Tel. 0 56 09 / 75 84

Ort urchristlicher Begegnung, Treffen aller Goltsucher, kosmische Lebensschule. Christus, der Schlüssel zum Tor des Lebens. Tel. 0 56 01 / 8 62 76 Fax 0 56 01 / 8 77 29

Top-Alleinunterhalter, Git./Sax./Keyb. u. Gesang vom Walzer bis zur Popmusik. Tel. 05 61 / 49 52 99

Night-Train, Top Musik für Ihre Veranstaltung. 1-Mann bis 5-Mann-Band, buchen Sie unter Tel. 0561/8022938 (tagsüber), 0561/8200706 (abends)

„Eine Show, von der man spricht“ Marconi und Maggy - humorv. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei. ☎ 05 61 / 55 160

Gewichtsreduzierung, Haut- u. Haarpflege, von Herbalife. Tel. 0 56 35 / 92 18

Astrologische Beratung/Zukunftsdeutung als Lebenshilfe. Tel. 05 61 / 57 23 03

Humphrey + Bogart, das Live-Musik-Duo. Neue Tel.-Nr. 0 56 73 / 92 52 76

Top-Musik u. Gesangsduo Reni + Fred, Keyb., Tromp., Git., Mundh. Tel. 0 55 42 / 9 10 02

Humphrey + Bogart, das Live-Musik-Duo. Neue Tel.-Nr. 0 56 73 / 92 52 76

Top-Musik u. Gesangsduo Reni + Fred, Keyb., Tromp., Git., Mundh. Tel. 0 55 42 / 9 10 02

Rat und Hilfe

REIKI-SEMINARE (Heilung-Selbstheilung) Institut Sol - Tel. 0 55 02 / 5 88

Gesund abnehmen: 5 Jahre Herbalife-Erfahrung. Tel. 0 55 44 / 19 95

Abnehmen in der Gruppe. Normale Lebensmittel. Info ☎ 05683/7340

Selbsthilfegruppe für alleinerziehende bzw. alleinlebende Mütter und Väter „Der Bart ist ab“. Info bei Heidi Zarges, Tel. 0 56 24 / 18 59

Neugründung Selbsthilfegruppe, Angehörige von Haffinsassen. Interessenten melden sich bitte unter Chiffre 21679 beim Verlag.

Babyschwimmen in Bad Wildungen: Treffen: Di. 9.15 Uhr. Info: Schade, Tel. 9 16 36

In letzter Minute

An- und Verkauf

Buchenbrennholz, ab 65,- DM / m³, ofenfertig, inkl. Lieferung. Tel. 05 51 / 9 64 74

Stellenmarkt

Zu wenig Freizeit? Dann übernehmen wir gern Ihre Bügelwäsche. Wir holen ab und bringen zurück. Tel. 0 56 93 / 67 95 (auch Sa. u. So.)

Kochen und backen Sie gerne? Sind Sie kontaktfreudig und haben Sie einen PKW? Dann melden Sie sich unter 0 66 92 / 81 42 (Martina Rudewig) oder 0 66 91 / 17 54 (Karin Schmerer)

Krafffahrzeuge/Zubehör

Audi A 4 1,6 l, 101 PS, amazonasgrünmet., Bj. 2/95, 22.200 km, von WA. Preis VB. Tel. 0 56 83 / 12 81

Vermietungen

KS-Süd: beheizte Halle, ca. 340 m², freitragend, 2 Büror., 2 WC, Aufenth.-Raum, insges. ca 440 m² Nutzfl., DM 3.000,-. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

BSA-Sooden, 3 ZKB/WC, 75 m², 750,- DM kalt, sofort oder später. Tel. 0 56 05 / 7 04 33

KS-Süd, DG, 2 Zi./KoNi/Bad/WC/Garage, ca. 60 m², ab 1.9., DM 580,- + DM 150,- NK. Tel. 0 56 05 / 7 04 33

FULDATAL-ROTHWESTEN, DG-Whg., 3 ZKB, Garage, f. junges Paar, ab sofort. Tel. 0 56 07 / 4 74

Reise + Erholung

Genießen Sie Ferien im Allgäu! FeWo in Oberstdorf-Tiefenbach. Tel. 0 56 73 / 26 59

Norddeich/Ostfr.: Ferienw. frei vom 16.6. - 12.7.97. Tel. 05 61 / 6 26 35

500.000

Leser wöchentlich

Ihre private Kleinanzeige wird veröffentlicht in den Großgemeinden folgender Kreise:

Schwalm-Eder-Kreis: Bad Zwesten, Edermünde, Felsberg, Frielendorf, Fritzlär, Gilserberg, Gudensberg, Guxhagen, Jesberg, Knüllwald, Körle, Malsfeld, Melsungen, Morschen, Neumental, Niedenstein, Wabern.

Landkreis Kassel: Ahnatal, Baunatal, Breuna, Calden, Emstal, Espenau, Fulda-brück, Fuldata, Grebenstein, Habichtswald, Harleshausen, Helsa, Immenhausen, Kaufungen, Lohfelden, Naumburg, Nieste, Niestetal, Oberweser/Wahl-sburg, Oberzwehren, Reinhardshagen, Schauenburg, Söhrewald, Vellmar, Wolfhagen, Wolfsanger, Zierenberg.

Werra-Meißner-Kreis: Bad Sooden-Allendorf, Berkatal, Großalmerode, Herleshausen, Hess. Lichtenau, Meißner, Ringgau, Waldkappel, Witzenhäuser.

Kreis Waldeck-Frankenberg: Allendorf/Eder, Diemelstadt, Gemünden, Twistetal, Vöhl, Waldeck

Kreis Hersfeld-Rotenburg: Bebra

Kreis Marburg-Biedenkopf: Dautphetal, Lahntal, Münchhausen, Steffenberg, Wohratal

Kreis Göttingen: Staufenberg



Anzeigenschluß
für private
KLEINANZEIGEN
ist jeweils
FREITAG,
10.00 Uhr, der Vorwoche!

Kleinanzeigen - Bestellschein

nur für private Kleinanzeigen, (keine Danksagungen oder Geschäftsanzeigen) zum

Sonderpreis von

DM **14.-**

Die Anzeige wird in der nächstmöglichen Ausgabe erscheinen.

ANZEIGENSCHLUSS

für private Kleinanzeigen ist jeweils Freitag, 10.00 Uhr, der Vorwoche.

Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungsauslieferer ist nicht möglich.

Sie können in die nebenstehenden Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder Druckbuchstaben ausfüllen.

Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 3,- DM mehr berechnet.

Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 8,- DM hinzuziehen.

Füllen Sie den Bestellschein aus und senden ihn an:

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige unter folgender Rubrik: _____

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Bis hierher 14,- DM

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Der Betrag für diese Anzeige soll von meinem Konto abgebucht werden

Falls Chiffre gewünscht, bitte ankreuzen!

Bank _____ BLZ _____ Konto-Nr. _____

Vorname _____ Name _____

Straße _____

Wohnort _____ Tel.-Nr. _____

Datum _____ Unterschrift _____



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG

- Kleinanzeigenmarkt - Postfach 1453, 34554 Fritzlar

oder rufen Sie uns an: (nur bei Abbuchung) Tel.: 05622 -8006-0

Der vollendete Wassergarten

Teichanlagen - Pflanzen - Wassertechnik

Beratung - Planung + Ausführung - Alles aus einer Hand

TAG DER OFFENEN TÜR und Eröffnung des Koi-Center Fuldataal

am

Samstag, den 07. Juni von 9.00 bis 18.00 Uhr

und

Sonntag, den 08. Juni von 11.00 bis 17.00 Uhr

dazu laden wir Sie herzlich ein. In unserem Ausstellungsgelände erwarten Sie neue Attraktionen, wie z.B. direktimportierte Ogata Kois aus Japan, Miniatur-Gartenteiche, tropische Seerosen, Brunnen-, Quellsteinanlagen und Filteranlagen in allen Größen. Daneben warten wieder viele Überraschungen für unsere großen und kleinen Gäste:

Samstag und Sonntag

- Edelstein-Wäsche nach Goldschürfer-Art
- Tombola mit vielen schönen Preisen

Nur Samstag!

- Ein Schnäppchen-Markt mit vielen Super-Angeboten
- Koi-Experten beraten Sie

Für Essen und Trinken ist selbstverständlich an beiden Tagen gesorgt.

Wir sind Mitglied in der Internationalen Waterlily society



I. Bollerhey

Garten-Center

Baumschule

Garten- u. Landschaftsbau

Eichenberger Straße 19, Telefon 05607/7778, 34233 Fuldataal-Rothwesten

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-16 Uhr. Bitte beachten Sonntag keine Beratung kein Verkauf!

MARKEN SCHUHE

*sind zu teuer?
Nein, nicht bei uns!*

**Denn wir haben alle Schuhe
zu superknapp kalkulierten
Hauspreisen! Überzeugen
Sie sich von unserer Riesen-
auswahl an topaktuellen Markenschuhen**

Öffnungszeiten: Montag-Mittwoch 9.30-18.30 Uhr,
Donnerstag und Freitag 9.30-20 Uhr,
Samstag 9.30-14 Uhr.
Am 1. Samstag im Monat
9.30-16 Uhr

Donnerstag und
Freitag sind wir
bis 20⁰⁰ Uhr für Sie da!
Kommenden Samstag
bis 16 Uhr!

*... es führt
kein Weg an
uns vorbei!*

Schuhhaus
Heinmüller
Knüllwald-Oberbeisheim



**BAB-Abfahrt Homberg/Efze oder über
Rasthof Hasselberg abfahren (erster Ort auf der Ostseite)**